

CIPRIANO GÜELL
DIRECTOR:
Leonardo Montalbán

TELEGRAMAS:
Dirección..... 659
Administración 220
Redacción..... 651

Buzonamiento mensual..... 2-00
Número teléfono..... 6-15
* atrasado..... 0-25

DIARIO DE COSTA RICA

INDEPENDIENTE Y DE INTERESES GENERALES

Año IV

SAN JOSÉ, MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1922

NÚM. 948

Aerogramas

Chocó un vapor norteamericano con varios torpedos argentinos
El próximo Campeonato mundial de peso ligero, se decidirá en Jersey City

Pelea para el 29 del corriente.

Cleveland, 4.—Johnny Kilbane ha aceptado un match de lucha con Johnny Dundee de Nueva York, para el Campeonato mundial de peso ligero el 29 de setiembre. La lucha tendrá lugar en la ciudad de Jersey.

Hundimiento del U. III

Norfolk, 4.—El antiguo submarino alemán U. III fue hundido hoy frente a los cabos de Virginia. Sus válvulas fueron abiertas y el agua penetró conforme se deseaba.

Vapores que pasaron por el Canal.

Panamá, 4.—Doscientos ochenta y un vapores pasaron a través del Canal de Panamá durante el mes de agosto, trayendo en total más de un millón de dólares.

Babe Ruth suspendido

Nueva York, 4.—Babe Ruth fue suspendido hoy por malas palabras dirigidas al umpire Carney durante el partido del miércoles. La suspensión durará tres días.

Hundimiento de dos botes torpedos argentinos.

Buenos Aires, 4.—Dos botes torpedos argentinos fueron hundidos y otros dañados por un vapor americano, el cual al acercarse al puerto equivocó las señales que se le hacían, produciendo el conflicto. Cinco miembros de la tripulación de los botes torpedos resultaron golpeados.

Censor de correspondencia en la zona ocupada.

Washington, 4.—Rugor Osterhans, real Almirante retirado quien regresaría a Duxer, Estado francés, fue nombrado Censor de correspondencia de los soldados americanos de ocupación en las zonas alemanas.

Un accidente automovilístico en el Virilla

Los testigos declaran que no hubo culpabilidad

A eso de las cinco de la tarde del domingo, se registró un accidente automovilístico en el Virilla.

Venía de San Antonio de Belén, don Paco Flores, guiando su automóvil con el cuidado que acostumbra y venía con sentido contrario otro.

En el puente había un grupo de campesinos, en cuestión el niño Ramón Rivas, como de cuatro años.

Rivas quiso cruzar la calle y no tuvo tiempo.

Los allí presentes declararon que se trataba de una imprudencia del menor y que el señor Flores había procedido con seriedad y prontitud.

Y como presentara un golpe en la frente Rivas, fue conducido, en compañía del padre, donde el doctor Barriosnevo, quien dictaminó que se trataba de un simple roce causado al caer en la calle.

En el propio auto regresó el señor Flores al niño y su padre, a su casa, ofreciéndoles ir al día siguiente, como lo hizo ayer, a enterarse de la salud de Rivas.

Los padres del niño están sumamente agradecidos de las atenciones del señor Flores, que sin tener culpabilidad, se ha interesado por su salud, demostmando generosidad y desprendimiento.

Nosotros lamentamos el accidente y nos alegramos de que no tuviera ninguna trascendencia.

Otro importante artículo del Lic. Pérez Zeledón acerca del Tratado del "Tacoma"

Admito de lleno que la opinión de las personas más caracterizadas del país está casi uniforme en aconsejar el rechazo de ese pacto por parte de Costa Rica; sería por lo tanto ocioso el empeño de mantener mis conclusiones expuestas al principio de esta pública discusión, y lo natural y justo es que se deseche mi aislado y distonante parecer.

Permita que cortesía para con algunos que se han dignado pedirme amplio un tanto mis razonamientos, como quien se hace enredado y diría—a título de excusa de mis dislates, añadiré unas pocas consideraciones en apoyo de mi tesis.

Sirve de cimiento a mi opinión la convicción proclamadamente arraigada en mi espíritu de que los cinco Estados que en un tiempo formaron la mal llamada República de Centro América, nunca estuvieron preparados, como no lo están ahora, ni probablemente lo estarán antes del trascurso de muchas décadas, para formar una unidad política seria, estable y beneficiosa, ya se adopte un plan confederativo, o bien se sienta a poner en planta el sistema unitario.

Se oponen al amalgamamiento o fusión obstáculos de toda especie, que sería prolijo enumerar, como lo demuestra una experiencia de cerca de cien años, que en todas ocasiones ha proclamado, no con palabras sino con hechos lo irresistible, del propósito. Quien contempla el continuo descalabro de todos y cada uno de los innumerables proyectos puestos en práctica para arribar a la meta aciñazada, tendrá que persuadirse de que es un error gravísimo y casi un crimen ensayar un nuevo plan.

El inaguantable hastío de unas y otras secciones del Istmo, desunidas, se eleva al caer desde el momento en que la unión se forja.

De allí se deduce que lo mejor que puede hacerse en nuestra infortunada tierra es que cada uno de los cinco Estados se mantenga sosegado en su olivo, siguiendo deliberadamente de todo motivo de contienda con el vecino.

Precisamente este principio fué el que adoptó Costa Rica desde los primeros escándalos de la República Federal; y todo el tiempo que logró conservarse dentro de él, nos tiempo aprovechado para el desarrollo de su riqueza y bienestar.

La más pequeña de las fracciones que componían el todo, llegó de esta manera a colocarse a enviable situación.

Pero el principio dicho no fué absoluto. Nuestros países lo temporaron, prestándose de la mejor y más exquisita voluntad, y en muchos casos hasta con sacrificio, a cooperar en la dicha de nuestros hermanos, cuando quería que ello fué necesario para el bien común.

Dígalo sino la conducta de Costa Rica cuando la invasión de Walker y su solidaridad con Nicaragua, Honduras y El Salvador cuando estos Estados se miraron oprimidos por grandes potencias de Europa, o para arrancarles ingentes cantidades de dinero, o para arrebatarles partes de su territorio.

Pues bien, yo creo que el tratado del "Tacoma" está en perfecta congruencia con la alegia política de Costa Rica.

De un lado, los compromisos que en él se acuerpan confirmas una vez más nuestra independencia de acción, puesto que ese pacto no constituye tratado alguno de unión política, y en él se regulan las relaciones de los Estados sobre un pie que alaya todo peligro de rompimiento entre los mismos.

Se arguye que ninguna necesidad hay de nuevo pacto, cuando nuestro país tiene por vivos y subastantes los convenios de 1907. Bien está que nosotros

tengamos por virtos tales arreglos; pero no debemos olvidar que una parte por lo menos los denunció hace tiempo, y no es el caso de imponer su observancia a poder de ferro y fuego.

Si nos llama a una conferencia paternal y amistosa para fijar definitivamente la suerte de aquellas Convenciones; y no me parece cuerdo de nuestra parte reñir el cuerpo, cuando de esa conferencia puede resalir, ya el resurgimiento de la situación anterior, que durante su indispótada vigencia dijó frutos benéficos, o poner pronto fin al estado indeciso de nuestras relaciones con las demás entidades centroamericanas, de una vez y para siempre.

Entiendo que es preferible la claridad en asuntos tan delicados, en vez de una incertidumbre tal como en la que vivimos.

En el fondo poco difieren las estipulaciones del tratado del "Tacoma", del tratado de amistad de 1907; se limitan aquéllas a proclamar un principio que ésta dia es de más apremiante aplicación en estos nuestros pueblos revoltosos (el barro en general); y es el de que el clásico concedido al emigrado político de ninguna manera se convierta en otorgamiento de facilidades para llevar al Estado vecino la revuelta. La experiencia corriente en Centro América ha sido que, sin perjuicio del compromiso escrito y aun llevándolo a la práctica a pito y caja, por bajo cuarda se anula la burla con iniquidad, haciendo precisamente lo contrario. Menester es por consiguiente que el Gobierno del país de donde sale una expedición revolucionaria responda con hechos efectivos del cumplimiento total de su obligación.

Al buen pagador no le duecen prendas; y como Costa Rica no gusta de andar en intrigas de esa clase, con ella no resa la al parecer dura provisión. Si la cláusula no tuviera aplicación a este país, claro está que nuestro stilo sería la Meca de las asambleas de los demás Estados, puesto que aquí podían gozar de una situación privilegiada para sus trabajos.

Tengo para mí que Costa Rica cumple con los deberes que le incumben como miembros de la familia centroamericana, cruzándose de la mano cuando sus hermanos se despiden como fieras.

Es a mi ver un grave error dejar la carga entera de pacificación de Centro América en hombros de Estados Unidos; porque si en vista de nuestra frivaldad e indiferencia se abstuvieran de ir adelante con su noble misión de paz, puede suceder que de Centro América no quede en pie más que el recuerdo; o si dicha potencia no se desalista a la vista de nuestro egoísmo, se demostraría de un modo incontrovertible que en nuestra patria grande no hay más esperanza de paz, quietud y buen gobierno que el bulto stick del Tío Sammel.

Yo estoy porque, en todo caso, vamos a la Conferencia, aunque no fuera más que con el carácter de amistosos mediadores, concepto a todas luces incorrecto desde que somos parte directa en parte de las cuestiones debatibles.

El empeño del Gobierno americano en favor de la paz debe ser mirado por nosotros con la más profunda simpatía y agradecimiento; y por consideración y respeto al egregio mediador no debemos hacer ostentación de nuestro egoísmo. No olvidemos que, a vuelta de incontables ocasiones en que aquel Gobierno nos ha tendido generosamente la mano de amistoso leal y desinteresado, está fresco el immenso servicio que nos acaba de prestar en el recién pasado conflicto con Panamá.

P. Pérez Zeledón

Aerograma de anoche Este viernes llegarán el Comandante de la Guardia Civil

Aerograma llegado anoche de Cabo, informa que el próximo viernes a bordo del vapor «Ulises» llegarán al país, el Comandante don Lisandro Doval Bravo, con quien el Gobierno, por medio de su Ministro en Europa, don Manuel de Peralta, celebró un contrato para que instruya a la guardia civil que va a organizarse próximamente.

El incendio de antenoche en Turrialba

Un establecimiento de comercio y dos casas particulares quedaron destruidos

Turrialba setiembre 4 de 1922.

A DIARIO DE COSTA RICA.

Incendio principió a las veinte y treinta horas en la cocina de la casa de don Alfredo Alfaro, de dos pisos, propagándose a dos casitas adyacentes propiedad de don Florencio Castro, que también fueron destruidas totalmente. En los bajos estaba el negocio de don Enrique Eguivé y el alto lo ocupaba su propietario don Alfredo Alfaro que hacia dos meses se había trasladado con su familia a Cartago en busca de salud. Alfaro está asegurado en Yorkshire en diez mil colones (€ 10,000) y renta la casa ciento cincuenta colones (€ 150,00). Eguivé está en dos compañías en veinte y tres mil colones (€ 23,000) parte en Yorkshire. Autoridades y pueblo a su altura. Evitaron con ese esfuerzo que el incendio arrasara la iglesia de los evangélicos que estuvo todo el tiempo amenazada.

Conferencias en Alajuela

Se iniciarán en el Instituto

El jueves se iniciarán en el Instituto de Alajuela, las conferencias sobre las teorías de Einstein, del señor Ingeniero don José Figuer del Valle.

Darán principio a las siete de la noche.

La Procesión de la Salud

Reina gran entusiasmo en las provincias de Alajuela, Heredia y Cartago para la Procesión de la Salud con que la escuela nacional piensa celebrar el día de la Patria.

Un Sargento de Policía disparó anche sobre un arriero

El público indignado protestó del acto violento

Anoche, a eso de las siete de la noche, poco después del fuerte aguacero, se oyeron tres detonaciones por la estación del Pacífico, que alarmaron al vecindario.

Corrimos al lugar del suceso, donde se agrupaba un numeroso público, que indignado, censuraba la actitud de un Inspector de Policía.

—Qué pasa aquí?, preguntamos al primer conocido que encontramos.

—Pasaba un arriero con una partida de ganado, que venía de la Plaza de Alajuela.

Algunos animales subieron a la azota y el Inspector de Policía que pasaba por allí, llamó la atención del arriero.

Hubo palabras y el Inspector ordenó al arriero seguirlo a la Agencia, pero se opuso, alegando que no podía dejar solo el ganado que conducía y que si quería lo acompañase al misterio Municipal donde lo iba a encerrar.

Dicho esto el Inspector sacó su revólver e intimidó al arriero para que se detuviera y como se lo hizo disparó al aire.

El muchacho asustado comprendió la fuga, abandonando su ganado. Entonces le hizo otra vez disparar.

Fué ésta la versión que allí recibimos, junto con la protesta unánime del vecindario por la temeraria impudicencia de la autoridad.

Hoy será aprobado o improbad o el Pacto del "Tacoma"

El Ejecutivo convoca a los Diputados para reunirse a las 9 a.m. en el Salón Rojo

reiterar a ustedes el testimonio de muy distinguida consideración,

J. ANDRÉS CORONADO

De El Salvador Piden Datos de un Naufragio

Hubo una Víctima de Santa Tecla

III señor don Federico Yádica, Encargado de Negocios de Costa Rica en El Salvador se ha dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica en solicitud de informes relacionados con el fallecimiento de la señora María Cárcamo, quien según noticias que tiene un hermano, Moisés Cárcamo, residente en Santa Tecla falleció durante un naufragio ocurrido en aguas costarricenses.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha trascrito el comunicado al Ministerio de Seguridad Pública para que con las autoridades de aquel puerto se recaben los datos del caso.

Aprovecho esta oportunidad para

dejar de gran importancia como se comprendrá esta junta a que ha convocado el Ejecutivo.

Con los Diputados se reunirán el Sr. Presidente y su Gabinete.

Como según la Constitución el Ejecutivo sólo podrá suscribir al referir el pacto del "Tacoma" a su aprobación o improbad en definitiva corresponde al Congreso, el acuerdo a que hoy se llegue es de verdadera trascendencia para el país.

Es oportuna esta actitud del Ejecutivo, pues se le han hecho repetidas instancias para que se adhiera al Tratado, y como los hombres públicos del país han opinado ya al respecto y la Prensa toda ha dado su parecer, acerca del Tratado, no se justificaría la demora en dar terminante respuesta a los Presidentes de El Salvador, Honduras y Nicaragua que insisten en que lo han solicitado.

Hoy, pues, tendrá su etapa final ese magnifico asunto que los diarios han discutido ampliamente.



SECCION DEPORTIVA

Por Center Forward

EL EQUIPO ALAJUELENSE DERROTA AL CARTAGINES

El partido Libertad-Gimnástica termina con un incidente

Debido al poco espacio de que disponemos y creyendo que es nuestro deber dar cuenta ligera de todos los partidos del domingo, nos vemos precisados a ave-
tarlo extensa en las crónicas de los dis-
tintos partidos. Hecha esta advertencia,
entrarán a informar del resultado de los
distintos partidos.

Partido Cartaginés-Alajuelense

Pocos minutos pasadas las doce horas,
el juez nombrado señor Héctor Rosabal,
llamó a sus porteras a los jugadores de
ambos equipos. La concurrencia muy
numerosa rodeaba totalmente la cancha.
Rifadas las casas; gana el Alajuelense
el que escoge la casa Oeste.

Los jugadores se colocaron en el campo
en la siguiente forma:

Alajuelense: delanteros: R. Fourrier,
T. L. Solera, T. Alfaro, F. Núñez y J.
L. Solera; medios: C. Sibaja, V. M. Chavarría
y N. Botín; trascero: H. Chavarría
y A. Gutiérrez; portero: A. Zeloddo.

Cartaginés: delanteros: E. Carrizo, J.
Cordero, M. Monge, M. Carazo y R. Costa;
medios: A. Vargas, F. Sandovall y R.
Campos; trascero: A. Brenes y A. Agui-
lar; portero: H. Gómez.

Saca el Cartaginés el que inicia un
avance hacia la puerta Alajuelense, que
por resultado un buen tiro seguidamente
a la puerta que es parado por Zeloddo
y protáctamente defendido por Gutiérrez
que envía su balón hacia los delanteros
que esperan efectuar un ataque.

Mediante una combinación bien orga-
nizada, los Alajuelenses avanza hacia
la parte enemiga, pero Brenes y Agui-
lar, bien apoyados por los medios, defienden
con ardor las fuentes emboscadas y an-
tivas bolas a sus delanteros que no están
organizados, pues los medios alajuelen-
ses apenas si les dejan tocarlas.

El ataque es cada vez más recto: Four-
rier, delantero centro del Alajuelense,
recibe buenos centros de sus aliados y hace
varios tiros a la puerta sin dirección.
Sin embargo, un buen centro tirado hacía
la espalda de la puerta, da a los ala-
juelenses el primer tanto. La bola al
centro es nuevamente sacada por el Carta-
ginés, cuyos delanteros no logran si-
quiero pasar la linea de medios y el ataque
que Alajuelense sigue marillando. Las
defensas trabajan con verdadero empe-
ño, pero sus esfuerzos no son correspondi-
dos por los delanteros. Y sin ninguna
novedad termina el primer tiempo.

Transcurridos los cinco minutos de re-
gimiento y cambiadas las casas, el juez
reanuda la partida. El Alajuelense de
esta vez inclina a favor del visitante. Le
toca sacar el balón, el que viene co-
rriendo hacia el campo Cartaginés.

Las defensas trabajan con gran empe-
ño y varias veces envían bolas a sus
delanteros, los que avanzan hacia la
puerta alajuelense que es muy bien de-
fendida por Chavarría y Gutiérrez.

El ataque alajuelense es seguro y con-
tinuo y va así como Fourrier lanza su
segundo tanto para su partida.

Nuevamente la bola al centro, se saca-
rá por el cartaginés. Los delanteros ala-
juelenses siguen atacando. Fourrier per-
manece bien colocado esperando bolas
que con mucha calma, dirá a la puerta,
pero unas veces no van a la puerta y otras
son redirigidas por los trasceros o el por-
tero.

Un buen par de Brenes es recibido
por Carazo M., quien lo pasa a Costa, este
va a tirar a la puerta, pero se interpone
Chavarría, quien hace un penal.

El público lleva la cancha, si ins-
pira se despeje y después de grandes es-
fuerzos de la policía, se logra el despeje.
Apenas faltan tres minutos de juego.

Campos tira el penal por alto, el balón
pega en la horizontal y rebota hacia adentro,
marcando el Cartaginés su único tanto.
Notamos que el portero salió/mi-
dió fuera de la puerta y quedó el balón
estado en su puesto para defender el
tiro. Sin ninguna novedad termina el
partido con el triunfo del Alajuelense,
tal como lo previmos.

Indudablemente que el ataque cartaginés
debe ser objeto de una reorganización o
al menos de un entrenamiento mejor. La
defensa es buena, pero el ataque deja
mucho que desear. El juez estuvo a la
altura del reglamento y todos sus fallos
fueron atacados por los jugadores sin
ninguna réplica.

Partido Gimnástica-Libertad

A las diez horas el juez suplente señor
Felipe Herrera llamó a jueces, Rifadas
las casas, perdió la Gimnástica, encogiéndose
La Libertad la casa Oeste.

Ambos equipos se colocaron en la si-
guiente forma:

Gimnástica: delanteros: Jorge Híst,
Alvaro Castro M., Héctor Albertani, Mi-
guel A. Leal y José L. Ugalde... Medios:
Jaime Gutiérrez, José A. Font y Daniel
Gallegos. Trascero: Gonzalo Rojas y Raúl
Guzmán, y portero, Gastón Michaud.

Libertad: delanteros: Pedro Quiroz,
E. A. Madrigal, J. M. Marchena, A. Salas
y S. Tabares. Medios: R. Peralta, E.
Bermúdez y M. Jiménez. Trascero: C. L.
Jiménez y A. Videche, y portero, M. To-
vare.

El público, bastante numeroso, tenía
mucho interés en la partida.

El boleto es sacado por La Gimnástica

es aceptado por los jugadores y el pú-
blico invade el campo, por lo cual el se-
ñor Herrera abandona el puesto, restando 23
minutos de juego.

Nuestro deber de cronistas impide-
nos indicar a opinar acerca del inci-
dente, cuyo origen se lo jachacamos al
señor Herrera. Si en su calidad de
juez y de acuerdo con el reglamento ha-
bía hecho salir del campo al señor Ma-
drigal, ya qué ir contra su propio falllo
y rugir que tomase nuevamente parte en
el juego, el jugador despedido?

Es cuanto ala/terminación de la par-
tida es de lamentar si incidencia, pues la
partida era verdaderamente interesante.

Toda, pues, a la Dirección de la Liga
fallar en este juego, aunque sabemos
que el señor Herrera lo hizo por termina-
do y desde luego empate.

Partido Costa Rica-Independencia

A las once horas se efectuó el partido de
segundas divisiones entre los clubes Con-
sidera Rica e Independencia de Tibás. El
triumfo fue del Independencia que hizo
tantos por 0 de sus contrarios.

Partido Moravia-Alajuelense

En la plaza de San Vicente se efectuó
el juego de liga que conforme al cuadro

Por Herediano
Madrigal es parado por Rojas

la que empieza un furioso ataque contra
la parte enemiga. Las defensas de La
Libertad trabajan con poco buen resul-
tado, logrando Jorge Híst hacer un tiro
a la puerta con tanto efecto que la hori-
zontal fue lanzada de los largueros. Los
delanteros de La Libertad, dudos del
balón, avanzan hacia la puerta Gimnás-
tica, siendo rechazados por las defensas de La Libertad. Se nota mucha igualdad en
sus equipos pero mayor actividad en
las líneas gimnásticas. Tovar trabaja con
muy buen resultado y logra rechazar
varias embestidas furiosas. Videche muy
seguro y Jiménez muy bueno. El juez
fallado con toda corrección y el público
a la expectativa. Confirme el tiempo
avanza el partido es cada vez más intere-
sante.

Los delanteros de La Libertad toman
el balón y avasan, logrando hacer un tiro
a la puerta q' es parado por Michaud; éste
da un puntapié a la bola, la cual es des-
viada por Rojas y recibida por Tovar, éste
se señala el primer tanto a favor de su
equipo.

La bola al centro es sacada por los
gimnásticos que vuelven a emboscar hacia
la puerta enemiga. Su combinación el
domingo anterior desastrosa, es esta vez
más efectiva, notando actividad en toda
la línea de delanteros. Apenas si hablan
pasado un minuto después de que La
Libertad señaló el primer tanto, la Gim-
nástica hace uno a su favor con lo que
la partida queda empatada.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

Después de algunos minutos de silen-
cio de uno y otro bando, se da por termi-
nado el primer tiempo.

Después del descanso de reglamento y
ya cambiadas las casas, se reanuda la
partida. La Libertad saca la bola y lucha
a favor del visitante. La Libertad ha
variado su equipo y vamos a Quirós ju-
gando en el puesto de media y en su la-
goro Hernández. El equipo de La Libe-
rtad está desorganizado, en cambio los
gimnásticos siguen cada vez con mayor
continuidad.

Un ávila de estos da por resultado
una corja de Jiménez (Carlos Luis) a
Híst, que es castigada penal. Lanzada
la bola por Gallegos, tira hacia una
esquina, siendo atajada maestramente
por Tovar.

La Libertad lanza hacia el campo
gimnástico llevando la bola Madrigal, a
quien se le interpone Rojas, cayendo
Madrigal. Este reclama del juez se cas-
tiga aquél ante como penal, viéndose
obligado el señor Herrera a expulsar del
juego a Madrigal, quien acata, sin régi-
ón la orden. Han transcurrido unos doce
minutos: el señor Herrera insta nuevamente
a Madrigal a que continúe jugando
el éste y sus compañeros no aceptan e
interviene el público incitando al señor
Herrera, quien llama al señor Híst para
que continúe actuando de juez, pero no

se da por terminado el primer tiempo.

¿EMPRESTITO INTERNO?

Dicimos ayer que el único remedio que considerábamos eficaz para solucionar el problema creado por la enorme deuda externa del Estado, era un empréstito.

En artículos de periódico y en conversaciones privadas hemos sido varias veces preconizar la conveniencia de que ese empréstito fuese inscrito en el interior de la República, y con demasiada frecuencia se han repetido las frases de clase contra la contratación de un empréstito exterior.

Ofrecemos analizar ambas tesis, y cumplimos con lo ofrecido.

El empréstito que ha de contratarse, ha de ser por lo menos suficiente para cancelar la deuda flotante que en números redondos puede considerarse de 12% millones de colones.

Y si se toma en cuenta que no están comprendidos en esa suma los saldos que se deben al Banco Internacional, ni aún los que están regulados por contratos especiales, comprenderemos qué, si por lo menos es preciso convertir en la necesidad de cancelar estos últimos, la suma anterior debe hacerse llegar a catorce millones.

Quedarían fuera de esa suma global las deudas a favor del Banco Internacional representadas por la cuenta corriente y por bonos al portador.

El Poder Ejecutivo, según parece, se ha hecho cargo de que ciertas obras en nuestro puerto del Pacífico y en la línea férrea que a él conduce, son de necesaria e inminente ejecución, si se quiere que esa arteria tan importante de la vida nacional, lleve las funciones que le están encuadradas.

No conocemos la suma a que ha de ascender el costo de las obras a que nos referimos, pero tenemos entendido que, para llevarlas a cabo, se tomará parte del empréstito que se contrate.

No es nuestro propósito por ahora discutir la conveniencia de esa inversión, la que tendremos oportunidad de estudiar cuando se concrete. Pero no podemos negar que adelantando a manifestar que, ya que el país va a contratar un compromiso, conviene mejorar sus medios de producción a fin de ponerlo en condiciones de cumplir con el compromiso. Y ya no es necesario disertar acerca de una verdad por todos aceptada, como es la de que las vías de comunicación son los más eficientes propulsores de la producción.

Pero ya que no conocemos a cuánto ha de ascender el costo de las mejoras que se proyectan, atengámonos a las dícese cuya fundamento descencemos, pero que parecerán justificadas por algunas declaraciones oficiales y particulares, que repetidas veces

han contenido la cifra «veinte millones», cuando se ha tratado incidentalmente del empréstito.

Venite millones de colones, pues, será el monto del empréstito.

Veamos la posibilidad de que semejante empréstito sea suscrito en el interior de la República.

Sale desde luego a la vista una circunstancia muy digna de ser tomada en cuenta: Veinte millones representan toda la circulación del país.

Esa sola circunstancia bastaría para establecer la dada acerca de la capacidad del país para suscribir un empréstito de esa consideración.

Y si agregamos a ello, que gran parte de ese medio circulante está invertido en préstamos que no son de inmediata realización, llegaremos a convenzernos de que la operación es imposible.

Pero, podría argüirse, de todas maneras, la suma de ese empréstito que ha de servir para la cancelación de deudas internas, está ya invertida en esas deudas y sería simplemente necesario hacer una sustitución. Y si se concreta a esto la evolución, si se preocupa de nuevas inversiones, se hace innecesaria la contratación de un empréstito mayor, y entonces la posibilidad de que el país mismo lo suscriba queda establecida.

Ciertamente. Bastaría hacer esa sustitución, si es que los acreedores del Estado la aceptan o si por medio de disposiciones de dudosa eficacia se les obliga a aceptarla.

Pero, en ese caso, sólo habría logrado resolver el problema en cuenta al Fisco.

Vendría a ser una operación como la propuesta al Congreso, a la par del impuesto de la Cédula Personal. Pero observe que aquella operación en proyecto ascendía únicamente a veinte millones de colones, lo que con claridad indica que las deudas representadas por el saldo hasta catorce, no son susceptibles de un arreglo forzoso como el propuesto.

De manera que ello sería una conversión a medias.

Fero sentimos la hipótesis atrevida de que si, que todos los acreedores se conforman con la conversión, con sustituir sus acreencias a plazo corto y a tipo alto de interés, por otras a bajo tipo y plazos largos. Leguemos hasta a admitir que todo sobre el país capacidad prestatoria para suscribir los veinte millones.

Consideraremos la hipótesis absurda, pero veremos qué conclusiones podemos sacar de ella.

El primer término, con esa evolución no se agrega ni un

céntimo a los medios de producción, puesto que continuaria el país en una situación exacta a la en que hoy está y cuyo florecimiento no es necesario discutir, ya que está en el ambiente el conocimiento de que no podemos admitir que esta situación sea definitiva. Nuestro pensar es que hoy, en este preciso momento en que el mundo entero está reorganizándose, Costa Rica, como todos los países del porvenir, necesita una afluencia de dinero, a fin de que pueda intensificar su producción y adueñarse del sitio que está llamado a ocupar por las excepcionales condiciones de su posición geográfica, su clima y la configuración y riqueza de su suelo.

Pero existiría un inconveniente que consideramos de mayor gravedad.

Costa Rica es un país nuevo. Es preciso que su dinero, poco o mucho, se emplee todo en fomentar su crecimiento y aprovechar las riquezas que le prodigó la naturaleza.

Un empréstito interno de la cuantía del que contemplamos, no se concibe inscrito en un país joven, donde debe ser joven el espíritu de todos sus hombres.

No puede menos que mitarse con repulsa sin intento de trasplantar a Costa Rica la clase de *rentistas* conservacionistas.

El ejemplo del parásito que, arrullado en blando sillón consume sin producir, es inconcebible en un país donde tanto trabajo se requiere.

El gasto regalista que no ejecuta más trabajo que el de cortar los cupones de su trimestre y que no enseñará a sus hijos otro oficio o ellos por lo menos no ejercerán otro, es perjudicial en un país que exige producción y producción fuerte.

Y qué decir de un Estado joven, cuya agricultura y cuya industria están en embriones y que monopoliza los recursos que habrían de ser las inyecciones de fuerza productiva que alimenten esa industria y esa agricultura!

Triste sería el porvenir de Costa Rica, si en el próximo cuarto de siglo incluyese de permanecer estacionada, preocupándose sólo de que un cuarto número de zaguarnos de la colonia pasen vida regalona.

Además, que al contribuyente se le va a exigir un sacrificio, y es preciso que de ese sacrificio se saque el mayor provecho.

Este es mi tópico tan interesante, que hemos de insistir en los comentarios, que contribuyen a vulgarizar ese negocio del empréstito que está a las puertas, y del que ha de depender el porvenir de la República.

Guatemala al día Preparando el baile del Nacional La fiesta patronal Gratitud de San Mateo

El Ministro de Hacienda salió para los Estados Unidos a estudiar las proposiciones de Empréstito

se efectuó el domingo pasado la primera academia a la que concurrió lo más distinguido de nuestra sociedad



SRA. ESTER BRENES IBARRA.
Trienfadora por su belleza en la academia del domingo

El entusiasmo que no cesó en nuestra sociedad al enterarse de la noticia del próximo gran baile en el Nacional, se celebró desde el 10 aniversario de la Independencia Nacional, saliendo desarmado con la numerosa y selecta concurrencia que concurrió a las academias iniciadas por el Maestro Ropetto, en la residencia de doña Amalia M. V. de Hernández, y las cuales anunciamos en nuestro número del domingo pasado.

A las 20 horas del domingo 18 p. m.) los espaciosos salones de esta residencia se vieron ocupados por gran número de caballeros y señoritas, que se daban las citas de rigor; poco después la orquesta, integrada por 15 profesores, dio principio a la ejecución del programa musical siguiente a cuya acordes se entregaron a los placeres del baile numerosas parejas.

A la salida de los teatros un grupo de señoritas y caballeros asistió a esta aca-

Se efectuará el viernes del corriente

Durante los días 20, 21 y 22 del corriente estará la población de San Mateo de manteles largos, con motivo de su fiesta patronal. Han sido atentamente invitados el señor Presidente de la República y el señor Obispo de Alajuela. Monseñor Montesel. Habrá confusión. La Banda Militar de Alajuela amenizará el jolgorio.

Las solemnidades religiosas estarán también muy suntuosas, con motivo de la llegada de un buen orador sagrado, revestidos y lujo acompañamiento en el coro. El «Team 21 de Setiembre» medirá sus fuerzas con el «Team Año Nuevo» de Orotina. Los señoritas del lugar están empiezañate bordando artísticas cintas para las carrozas que se preparan, y por la noche del 21, en el hermoso salón de la Escuela Túbias Gurman tendrá verificativo en sumptuoso baile amenizado por la «Lira Matredela», que tanto prestigio le da a la simpática población de San Mateo.

Buen tiempo les deseamos y que sepan divertirse en hermosa fiesta patronal.

Hace dos años y medio fui herido por un disparo de escopeta en la pierna izquierda, destrozándome el hueso horriblemente.

Fui atendido en mi casa por el Dr. Montesegre, pero luego tuve que pasar al Hospital porque la herida se puso horrible. Allí me hice operaciones el Dr. Pupo, que por mi desgracia no dieron resultado, hasta que la Divina Providencia me envió allí el doctor don RICARDO MORENO CARAS, quien con solicitud esmerada y con cuidados exquisitos, después de ocho meses ha salvado mi pierna, la cual querían otros amputar para no perder tiempo.

Yo no puedo menos que darle mis más cumplidas gracias al Dr. Moreno Caras, y recordarle que en cuanto pueda servirle me tiene a sus órdenes completamente, pues ya podré en el futuro sostener mis obligaciones de hijo y hermano gracias únicamente a el que librara mi pierna de la amputación y a don Manuel Brenes, primer asistente de cirugía que me curó siempre con cariño.

ARNALDO CORRALES CHACÓN

Costo del GLAXO

Resulta más económico que el de ciertas leches esterilizadas, y no mucho mayor que el de la leche corriente, calidad superior si se toma en cuenta:

Que el Glaxo no corta, y sólo se prepara cada vez, lo suficiente para una taza.

La composición del Glaxo es siempre igual, con la ventaja de su pureza, digibilidad, bajo índice, exento de bacterias etc.

En las mismas clases obreras de varios países, nacen a sus hijos con Glaxo las madres que no los pueden amamantar.

GLAXO

Informaciones breves

Los alumnos de la Escuela Nocturna de Adultos, de esta capital, obsequiaron la noche del jueves una fiesta a su Director, don Ramón Rodríguez, con motivo de su aniversario.

Hubo discursos, números literarios y musicales, bailes y coplas.

diosa, que terminó a las 24 horas, animado del más grande entusiasmo.

La próxima academia tendrá lugar el viernes próximo a las 20 horas (8 p. m.) en el mismo local.

Ud. y su familia necesitan una Victrola:

La música es un poderoso educativo; desarrolla el sentido estético, moldea los sentimientos, hace olvidar las penas y el cansancio, renovando la esperanza y el optimismo.



PRONTO:

Tenemos en Aduana una enorme cantidad de

Discos y Victrolas

para hacer frente a nuestras ventas de Noche Buena y Año Nuevo.



THE VICTROLA TALKING MACHINE CO.
CAMDEN, N. J.
PIZA e HIJOS, Distribuidores

El Everest sigue inconquistado

The Times publica noticias facilitadas por los tres miembros de la expedición al monte Everest que han llegado a Inglaterra.

El 5 de junio se separaron de sus compañeros, quienes continúan en su mejoría el tiempo para intentar una nueva ascensión el día 7. Los miembros que quedaron allí eran Mallory, Somervell y Finch, con los ayudantes Walefield, Crawford y Morris. Pero Finch, debilitado por el esfuerzo, tuvo que abandonar a sus compañeros.

A las ocho de la mañana del 7 de junio Mallory, Somervell y Crawford salieron del campamento y se dirigieron a la garganta Norte, seguidos de 14 escoltas tibetanos y guías indios, cáravanas, con escasas y apuradas de oxígeno.

A las una y media de la tarde cuando los expedicionarios se encontraban a la mitad del camino, oyeron un ruido extraordinario y luego grandes deslizamientos de nieve que arrastraron a Mallory, Somervell, Crawford y uno de los portadores. Después de rodar más de 100 pies se detuvieron sin daño.

Los expedicionarios miraron hacia abajo y advirtieron que los sencillos indios que les seguían, caían envueltos por las avalanchas y solo quedaban enterrados entre la nieve. Seis de ellos fueron extraidos sin vida, y no hubo posibilidad de encontrar al séptimo.

Los miembros de la expedición dijeron que el trío tan terrible que avasalló del Changtia (garganta Norte), el termómetro descendió a 20 grados Fahrenheit bajo cero y la noche más templada en dicho campamento marcó el termómetro solamente ve grados a cero.

Los miembros de la expedición creen que individualmente podrían llegar hasta la cumbre del monte Everest; pero que esto ha de hacerse en condiciones perfectas.

Fallece en Rivas don José de Jesús Quesada

De Rivas se nos comunica telegráficamente la noticia de haber fallecido ayer en la mañana en aquel Departamento, el costarricense don José de Jesús Quesada.

No trae ninguna noticia más, y tan sólo se nos ruega hacerlo público para conocimiento de los demás del señor Quesada, a quienes desde luego les enviamos nuestro sentido pésame.



LA PREÑEZ

El Aceite de Hígado de Bacalao produce sangre roja y reforma los tejidos del cuerpo. En el período de la Preñez es de granísimo valor terapéutico para su feliz desarrollo. Pida siempre la legítima

EMULSION de SCOTT.

Puntarenas al día

El tristán del Comandante Carrillo

En Puntarenas corrió el rumor de que iban a cambiar el Comandante de la Plaza de ese puerto que lo es el Coronel don Juan Honorio Carrillo pero según informan los diarios locales no se ha pensado en tal cosa. Segundo esos periódicos el señor Carrillo se ha captado la simpatía de los portefolios y es un funcionario correcto y merecedor de la confianza que en él ha depositado el Gobierno.

Detalles del fracaso de la última expedición en la cual hubo siete víctimas



UNA PIRÁMIDE DE HIELO OBSTRUYENDO EL PASO

Debe haber cuatro días por lo menos de tiempo caluroso y bueno, y los miembros que hayan de emprender el asalto han de tener menos de treinta años de edad.

Desgraciadamente, la actual expedición no contó más que con dos días de buen tiempo.

Ha fracasado, dice otro periódico, la

si terrible viento periódico de aquellas regiones, han obligado a suspender la expedición El Everest sigue inconquistado.

Hay una enfermedad nerviosa que se designa por una especie de horror al espacio y al movimiento. (No habrá una enfermedad antagónica caracterizada por el horror a la quietud y al llanto especial?) Pero no imitemos a algunos frenéticos

partes en llamas aún todas occidentales: Vasco de Gama, doblando el cabo de Buena Esperanza en la ruta oceánica de las Indias, y Magallanes, que buscando, por analogía, otro cabo límite en el Sur de América, dio con el estrecho de su nombre. De ese límite son los innumerables exploradores de los mares polares, los todavía no dominados por el hombre, y de las tierras interiores del



UN RECONOCIMIENTO

segunda expedición inglesa al monte Everest, del Himalaya, que es el pico más alto del mundo: más de 29,000 pies. En una de las tentativas se había pasado de los 20,000 pies, pero la última fue la más fuerte de todas, porque un ataud de nieve cayó sobre los expedicionarios, arrastrando y matando a siete hombres. Este trágico acceso y la llegada del manantial.

partes para quienes toda forma genial de la actividad humana es signo de traicionamiento y degeneración.

Habemos con saber que hay genios del espacio, hombres que no se resignan a admitir la idea del límite en la extensión. De esa extreña fuerza Calde, buscando el camino occidental de las Indias y hallando a América, a guras de cuyas

coastlines, y no con también los nuevos cañones del aire y los corredores de automóviles, que poseen en una distancia limitada el anhelo de recorrerla con una velocidad sin límite.

Esa sed insaciable de extensión no es sino una variante de la sed genética de iniciativa que tiene al hombre, cuando crea sus religiones, escarria en los encuen-



UNA BASE DE OPERACIONES A 5,600 METROS

tos de la Naturaleza o aborda en los misterios del alma humana con la sonda de intuición artística o con la vara de medida de una norma ética. Podrá haber jerarquías en la actividad y no pesar lo mismo en la balanza de los valores si el Edén planteaba que el esclavamiento de una montaña; «Las Blanqueras», de Eurípides, que la lucha por un récord de velocidad; la moral del Estado, q' si esfuerzo de un imperio universal o la ambición de ser el primer multimillonario del mundo; la quimera providencialista de Calde, q' el rebalsador de su árbol genealógico. Pero una cosa es común a todas, en una forma u otra: la sed de infinito.

Esa sed llevó a un puñado de hombres a la conquista del Everest. Soñaron contemplar la tierra desde su cima más alta, desde un punto que por su grandeza y soledad atascó prejuicio la impresión de estar fuera del propio planeta, perdido en la inmortalidad cósmica. No ha podido consumarse esa suelta, pero un sueño fracasado no es sino un fresco a medias, porque continúa siendo estímulo a la ideación o al esfuerzo filosofo: lo poco de todo son las realidades logradas y fallidas en relación con el esfuerzo que las dieron origen.

En España es dudoso que hubiera interrado con paciencia, como en Inglaterra, una empresa como la del Everest. Pero es que los españoles hemos perdido la aptitud para la conquista, en que un día fuimos, con los portugueses, maestros; hoy la hegemonía de esa aptitud, que es la forma religiosa o afán de infinito viviendo en el espacio, corresponde a los ingleses. Los hombres se cansan en día y se turnan al arreo, y han de venir otros a recoger sus autoetapas. Los pueblos también.

UN AVISO OPORTUNO



SERIAS enfermedades es a menudo el resultado de roncos que se despiden. ¿Es éste el dolor de estómago despejado y pensado la causa de que se ha de dificultoso cumplir con sus obligaciones? ¿Se siente usted lejero, adolorido y torturado con agudos dolores remitentes? ¿Puede usted dormir con incomodidades urinarias? Entonces la Naturaleza le está previendo que sus riñones necesitan atención.

Tal vez usted también siente dolores de cabeza y sienpres que no desaparecen y decaen un miserabil.

Estos son señales de debilidad de los riñones. No espere que le solvengamos mejoras malas, hidroterapia, avenientes o mal de Estigia, sino que le recomendamos las pilulas de Foster. Las que vigorizan los riñones débiles, dignas de confianza, y recomiendan quienes las usan en su propia vecindad.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÓNES

De venta en todas las Boticas

Opiniones sobre el Tratado del Tácoma

• El Convenio ha sido suscrito por los tres Presidentes y tiene, además, las firmas de sus respectivos Secretarios de Relaciones Exteriores y las de los tres Ministros Plenipotenciarios de Estados Unidos ante los Gobiernos salvadoreño, hondureño y nicaragüense. Es, por consiguiente, un pacto formal, basado en la buena fe y el honor de los gobernantes y en la autorizada cooperación de sus cancilleres y ante solemnemente compromiso poseen, en cierto modo, velo de garantía las signatures de tres Plenipotenciarios de Estados Unidos. Todo, pues, hace esperar que la amistad jurada y la paz establecida serán efectivas, de sorte que el Convenio del Golfo de Fonseca está llamado a producir resultados beneficiosos.

(Diario del Salvador, 23 de agosto de 1922).

PARA TENER USE COLORANTES SUNSET

Porque son los más firmes y brillantes

El solemne requiem efectuado en la ciudad de Guadalupe en memoria de don Pilar Jiménez S.



Foto: Bolívar

La carroza fúnebre cubierta de coronas.

La demostración de duelo efectuada el domingo pasado en la ciudad de Guadalupe, con ocasión del fallecimiento de don Pilar Jiménez, ha sido la más sentida demostración de pesar que se haya podido ver desde hace muchísimo tiempo. Concurrieron no solamente los amigos afectos al extinto y la familia, sino lo más prominente del grupo de intelectos, distinguidos miembros de la Facultad de Medicina, el Pore, la Banca y el Comercio,

En la casa mortuoria

Los restos de don Pilar, permanecieron en la residencia de la familia doliente, hasta la mañana del domingo en que fueron trasladados al templo parroquial para la celebración del solemne funeral. Numerosos amigos de los familiares del señor Jiménez, hicieron acto de presencia durante el día y noche del sábado, asimismo se recibieron gran número de telegramas de todas partes de la República.

En el templo parroquial

Pequeñas fueron las naves del templo para contener el gran número de personas que concurrió a rendir el póstumo tributo a don Pilar. En el centro de la nave principal fue instalada en un severo catafalco, sobre el cual se colocó la caja mortuoria de color morado, y con artísticas talladuras solía reírse. Cuatro hermosos pebeteros y gran número de candelabros rodeaban el thímolo que fue adornado con muchas y hermosas coronas en cuyas cartulinas y festones se leían los nombres de asociaciones y particulares.

La familia doliente

Al lado izquierdo del catafalco se encontraban los hijos y familiares del extinto, acompañados de muchos amigos.

El Sr. Presidente de la República

A las 9 horas llegó el señor Presidente de la República don Julio Acosta, acompañado del Coronel don Manuel Emilio Argüello. El señor Presidente ocupó un lugar al lado derecho del catafalco.

En las naves

En las naves principales y laterales tuvimos oportunidad de ver a distinguidos caballeros, señoras y señoritas, no solamente de la ciudad de Guadalupe, sino de San José, Cartago, Heredia y Alajuela.

Fué tan numerosa la concurrencia que muchas de las personas se vieron prensadas a no entrar en el templo.

Un grupo de hermanas de la Caridad del Hospital de San Juan de Dios, en representación de la Comunidad, asistió al acto.

En el Presbiterio

Ofició el solemne funeral el Presbítero don Marcos Evangeli Quirós, como Diácono ofició el señor Curia de la Parroquia de Goicoechea Presbítero don Manuel Umella y como Subdiácono el Rev. Sr. Canólico don José J. Calderón.

Además ocuparon lugar en el Presbiterio el Sr. Curia del Carmen, Presbítero don Jacinto Cárdenas y el Presbítero don Manuel Gómez, el Mayorista don Gallegos Angulo y el Acólito don Manuel Jiménez.

El Coro

El profuso don José Joaquín Vargas Calvo, queriendo rendir el póstumo homenaje a la memoria de don Pilar, se encargó de la instrumentación

ción y ejecución de la parte musical del solemne Requiem, y en muy pocas veces, nuestros artistas, han ejecutado con tanto sentimiento, como en esta oportunidad en que se despidió al padre intelectual de una generación de músicos. El maestro Vargas Calvo dirigió el conjunto de orquesta y voces pero estas últimas fueron ejecutadas por el profesor don Manuel García.

Arrancó el piano las notas solemnes de la Misericordia y Responso de Catalán, dota Elias de Echandi; ejecutaron violines: Miguel Angel Castro Carazo, Ricardo Pérez, Daniel Zúñiga, Rafael Alpizar, Ismael Cardona y César Nieto; clarinete, Eduardo Gómez; contrabajo: Celso Quirós y Patricio Carvajal; flautas: Roberto Cantillano y Joan de Díaz Pérez; violencia: Rafael Marañones y Jorge Aguilar Machado.

Entre las voces figuraron doña Zelma de Capilla, Petrita Rosas, Dalia Campos, Luisa Montero, Carmen Montero, Amalia Soto, Aracita Ferraz, María Vekie, Anita Ramírez, Alejandro Aguirre, Manuel García, Guillermo Castro Arias, Pedro Valverde y Ricardo Calderón.

Entre las voces figuraron doña Zelma de Capilla, Petrita Rosas, Dalia Campos, Luisa Montero, Carmen Montero, Amalia Soto, Aracita Ferraz, María Vekie, Anita Ramírez, Alejandro Aguirre, Manuel García, Guillermo Castro Arias, Pedro Valverde y Ricardo Calderón.

Antes de entregar en el regazo de la madre tierra los restos del extinto, pronunciaron discursos don Manuel Antonio Gallegos, don Trinidad Rodríguez, don Vidal Rivas, don Adán Saborio, Presidente de la Junta de Educación de Goicoechea y don José J. Sánchez, Director de las Escuelas.

Don Manuel Antonio Gallegos dijo:

Señores:

Momento somo quia pulvis est, et in pulverem revertitur.

Amenazante horro que era polvo y en polvo has de convertirte.

Sí y ese polvo, esa tierra a la cual Dios infundió su aliento, es donde nace que el Señor es el Rey de la Creación.

Hace casi 80 años, que Dios infundió su aliento, una onda de temor, como dice el santo Hymno Ecclesiasticus, el 27 de mayo de 1835 a un ser de altas generos y bondades, uno que fué don Pilar Jiménez, que nació en esta ciudad de Guadalupe.

Dijo en sucesos bien notables, por su trato sencillo, dulce y cariñoso; y domóstremos aptitudes e inspiración para el Divino Arte de la Música.

Plantó un hogar que fué el núcleo de una numerosa y estimable familia.

Descolgó tanto en la capital de la República como en la ciudad de Heredia por sus conocimientos musicales, siendo en la última ciudad, muchos años, notable Maestro de Capilla.

Hizo la siesta paternal de la Inmaculada Concepción de decir al Mayordomo don Joaquín Flores Porras, que don Pilar Jiménez era quien daba mayor timbre y solemnidad a la fiesta, pues dirigía y ejecutaba con singular maestría la hermosa Misa del Maestro Bembillet, la cual es una obra admirable.

Hizo las reuniones solemnes en la Capital de Costa Rica, siempre el competente Maestro don Pilar Jiménez tomó parte con gran éxito ejecutando en el Violín, en el Cello, en el Bajo, o ya en varios otros instrumentos, o cantando y dirigiendo la Filarmónica o los coros. En el piano, en el órgano o armonium, era admirable y licencioso.

Los últimos días vio ejecutando en la Iglesia de Guadalupe, entre con grande inspiración, y como lo señaló la vista, no podía ver las notas, no podía leer la letra, más allá de lo que se recitaba una metrada del gran maestro, cosa figura singular, tiene recordar la de algunos de esos grandes Maestros, Bremont, Mouret.

Fué maestro de piano y de canto de varias generaciones. Puede decirse que casi todas las matronas costarricenses, que cultivaron este divino arte de la música, fueron sus discípulas.

Fué muy entusiasta por el culto, sobre todo en que se ejecutara buena misa en las iglesias. Fui maestro de este arte en la Escuela de Guadalupe.

Durante su larga vida siempre ejecutó la mejor música y hoy que su muerte ha causado un dolor general que venimos desbordado en esta inmensa concurrencia hemos de cantar y ejecutar la hermosa Misa de Católica, por ejemplo grupo de las insignes artistas.

Al devolver a la madre tierra, a este noble y generoso artista, al querido Maestro don Pilar Jiménez, recordemos que su alma inmortal vivió al Creador que infundió su aliento al polvo que hoy venimos a sepultar; recordemos la entraña de nuestro Hymno Nacional.

*Las ondas de temor
Que de su pecho exhalas...
A ti vuelcas—en alas
De nuestra adoración!*

He dicho.

Don José Sánchez dijo:

Nobis:

Al cumplir con el sagrado deber de trasportar la puesta del Cenotafio para poseer en bronce de la madre tierra los restos venerables del que sea llamado don Pilar Jiménez Sosa, hagamos memoria, siquiera con la brevedad que es esto momentáneo, de los ragos más salientes de su vida.

Fué don Pilar, desde niño, un buen hijo, recordado que ayudó a su padre en persona, en la ejecución de las labores del campo, deseoso de aprender, los niños del desvío los dedicaba leer y a calcular. (Hace cosa de 2 años me dije haber creído la regla de 30 segundos, aprendida cuando tenía 12, quería hacer un repaso.) (Séptimo) que estos pocos días se inició aquél año en el arte musical. Ya mencioné se foló a Tres Ríos en busca del Maestro de Capilla a quien llevaba en carro para que en las tardes le enseñara la escuela, compasado y dando secretos que permitían arrancar a los cuerdos de un instrumento las notas melódicas del paje que cantaba.

Poco después de que

se inició la escuela de

los instrumentos

que

El solemne requiem....

(Véase de la página 5)

ménez, Arturo Carrén, señora e hijos; Felipe J. Alvarado, señora e hijas; Ilías Blanco y señora, Dr. Sólon Núñez y señora, Adán Saborio y señora, Alfredo Madrid, señora y familia; Roberto Madrigal, Nicolás Montero B. y señora, Salvador Villar y hermanas, Justo A. Facio y señora, María T. Fournier Q., W. Valentino V. y señora, Aurelio Salazar, Felipe Gálvez, señora y familia; Dr. M. Pischel y señora, Marcos E. Campos, señora e hijos; Mateo Fournier y señora, Diego Povedano y señora, Lic. Ramón Rojas y señora, Manuel J. Grillo, señora e hijos.

Doctor José María Barriosque y señora, Horacio Acosta, Manuel Fournier y señora, Juan R. Orozco y señora, Cecilio Nieto, señora y familia, Benito Martínez Q. y señora, Dr. Carlos Pupo, Regulio E. Pardo y señora, Manuel Campos Astúa y señora, Emilia Parré, Arturo Ambert, Victor J. Fournier Q. y señora, Antonio Castro Q., María Luisa L. Estrada, José C. Sotillo Picornell y señora, Ricardo Fournier y señora, Doctor Vicente Castro, Cervantes y señora, Doctor Calderón Muñoz y señora, Roberto Jiménez O. y señora, Federico Aymerich, Doctor A. Giustiniani y señora, Luis R. Fournier y señora, Rafael Cruz Mesa y señora, Carlos Alvarado C. y señora, Carlos Foucault y señora, Lucas Chacón y señora, José Rodríguez Ch. y señora, Doctor Moreno Caldas y señora, José Madrid y señora, Cecilia de la Guardia, Genaro V. de la Guardia, Gastón Martín y señora, Ricardo Fernández Peralta y señora, Betulia Sancho y señora, Fausto Solís y familia, Manuel Martín Q. y señora y familia, Clemencia Araya y hermanas, Jesùs Cubero Vargas y señora, Víctor Ambert, señora y familia, Doctor M. Rodríguez y señora, Jorge Tristán, José María Chinchilla G. y señora y familia, Doctor Clodomiro Picado T. y señora, Doctor Oscar Pacheco y señora, Julio Grutubé y señora, Octavio Saborío y señora, José Monturiol, señora y familia, Rama Virya, Edmunda y Esteban Fournier, José G. Llorente y señora, Manuel Antonio Céspedes, señora y familia, José Antonio Zeledón y señora, Roberto Berrios Gudiño y señora, Adela V. de Jiménez, Fernando Doniselli, señora y familia, Salvador Camacho y señora, Manuel Antonio Avendaño y señora, Miguel Giustiniani, Octavio Jiménez y señora, Francisco María Nájera y señora, Angela L. de Mancay, Andrés Chavarri y señora, Miribig Brothers, José M. Brenes y señora, Eloy Rojas, señora y familia, Salvador Jiménez y señora, Mercedes V. de Arguello e hijos, Julio Alvarado, señora y familia, Calixto Madrigal, Ernesto Ortiz y señora, José Francisco Robert, Fotografía Hernández Hermosillo, Juan Demí y señora, Piñonero de Segredos "Julita", Hildur Anderson y señora, Manuel Antonio Quirós y señora, Raafaela Z. V. de Salazar e hija, Centro Social Oberco de Guadalupe, Ignacio Ballard, señora y familia, José Ángel Chaves y señora, Francisco Chaves, señora y familia, N. W. Clausen y familia, Lupe Soto V. de Brenes, Guillermo y Carmen Muñoz, Angelina Astúa y Julia Bello, Díaz Malinveri y señora, Belarmino Campos, Miguel Ángel Ulloa y señora, José J. Montero, señora e hijas, Ángela R. v. de Gutiérrez y familia, Luis Quiñónez de Castro y familia, Luis Guzmán C., José Rivera Altamirano, Adela y Odilí Araujo, Buenaventura Mora, señora y familia, Paulina C. V. de Lehmann, Carlos A. González y señora, Hoy González F. y señora.

Telegramas

Entre los muchos telegramas de pesame recibidos por la familia doliente anotamos los enviados por las personas siguientes:

Rafael J. Tristán y señora, Ilías Rojas, José Astua Aguilar, señora y familia, Escuela Normal de Costa Rica, Manuel Antonio Céspedes, señora y familia; Juan B. Quirós, Federico Zumbado, Tomás Gutiérrez y familia, Vicente Chaves, Tomás Gómez, Julio Gómez, Federico, Anita, Guillermo y Jorge Tristán, Alberto Vargas, señora y familia; Tobias Umella, señora y familia, Francisco González Solera, Federico Tristán y hermanas, J. R. Méndez y señora, León Boafoas, Cecilia Soto y familia, Carlos M. Salazar O. y señora, Gilberto Rojas, Luisa y Nelly Umella, Roberto Quesada y familia, Luciano Beeche, Padre Villalobos, A. Sanabria C., Antonio Facio y señora, Familia del Dr. Crón, Antonio del Carmen Obispo, Avelina y María Rojas Nelson, Juan Castillo, Omar Dengo, Hernán G. Peralta, Ilías Jiménez Rojas, Salvador Umella y señora.

Renovación

Al dintel del solemne réquiem con que se senuñó al recordado don Pilar, removemos la expresión de nuestra sincera condolencia a los hijos, nietos, bisnietos y familiares del difunto.

El té danzante ofrecido por la primera dama de la República, doña Elena Gálvez de Acosta, a la señora del Sr. Presidente de Honduras doña Anita Lagos de López Gutiérrez

Satisfecha de las muchas atenciones que ha recibido de nuestra sociedad se encuentra la estimable señora doña Anita Lagos de López Gutiérrez, distinguida huésped de Costa Rica, que desde su patria, en diferentes oportunidades, dio prueba de su cariño por esta República. Con motivo de su permanencia en Costa Rica, el domingo pasado correspondió a la señora del señor Presidente de la República obsequiarla en la residencia presidencial, un té danzante, que siguió oportunidad a la distinguida dama de tratar y conocer a numerosos miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica y a algunos distinguidos elementos de nuestra alta sociedad.

La fiesta que revisó lúdicas extraordinarias prolongadas desde las 10 a las 20 horas (4 a 8 p. m.) tuvo medio de gran cordialidad.

Los invitados

A las 16 horas dieron principio a llegar los invitados, quienes eran recibidos a la entrada por el señor Presidente de la República y la señora de Acosta, y el Coronel don Manuel Emilio Arguello.

La señora de López Gutiérrez y sus acompañantes fueron conducidos del Hotel a la Casa Presidencial en los autos de la Presidencia y recibidos formalmente para ser presentados a la concurrencia que ya se encontraba allí reunida.

El Cuerpo Diplomático

Durante la recepción tuvimos oportunidad de saludar a los siguientes miembros del Cuerpo Diplomático y Cuentas acreditados en Costa Rica: Ezequiel de Davis, Excmo. señor Ministro de Italia y señora de Notari, Excmo. señor Ministro de Colombia y señora de Perú, Excmo. señor Ministro de Francia y señora de Nevville, Excmo. señor Ministro de México y señora de Kula, Excmo. señor Ministro de Alemania y señora Condessa de Tattenbach, Excmo. señor Ministro de Chile, Excmo. señor Encargado de la Legación Argentina y señora de Correa Llona, Excmo. señor Ministro de España, Excmo. señor Ministro del Perú, Excmo. señor Ministro de Nicaragua, el señor Secretario de la Legación de México don Salvador Martínez de Alba, el señor Secretario de la Legación de Colombia don Ramiro Pertus Jiménez, el señor Secretario de la Legación de los Estados Unidos Mr. Frederick L. Chatel, el señor Cónsul de los Estados Unidos y la Sra. de Walterman.

Otros concurrentes

Además, anotamos al señor Ministro de Relaciones Exteriores don José Antonio Coronado con Francisco Cáceres Gómez, don Rafael Huet, don Diago Pérez, don Diego Párriz, don Rafael Alvarado González, etc.; don Alberto Echandi, Lic. don Carlos Ortega Castro, don Rodolfo Morales, Dr. don Mariano Rodríguez, Lic. don Alejandro Aguirre Machado, don Julio Piza, don Hernán Quirós, don Fernando Golgoches, Oficial, don Teodoro Quesada, don Rafael Alvarado Bouilla, don John Keith Jr., Comandante don Manuel E. Argüello, don Carlos Iglesias y don Guillermo Tristán, Cronista Social del DIARIO DE COSTA RICA.

Señoras y señoritas

Entre las señoras y señoritas anotamos a las siguientes: doña Pepa de Echandi, doña Emily K. de Piza, doña Edith de Povedano, doña Lida de Alvarado, doña Clara de Martínez Suárez, doña Mirta de Borges, doña Adelia de Morales, doña Adelia de Huete, doña Amalia de Blas, doña Ermita de Gallegos, doña Juana de Yegüeras, doña María de la Parda, Mrs. E. K. Watterman, Señorita Lolita Notari, Barista Madro, Lily Rohrmoser, María Cristina Goigheche, María y Carmesí Borges, Doña Gómez, Ermita y Llorca Gallegos, Leticia Yegüeras, Hodina Yegüeras, Margarita Aguilar Machado, Reed Aguilar Machado, María de los Angeles Yegüeras, Carmen Domínguez, Margarita Domínguez, Anita Echandi, Luisa Rodríguez, Luis Pardo, Estela Acosta, María Echeverría, Flora Yegüeras, Cecilia Yegüeras, Celia Coronado y Margarita Alvarado B.

El salón comedor

El espacio salón comedor, fué hermosamente decorado, la mesa principal fue adornada con tres jardineras de plata, con hermosos ramos de claveles blancos y entre las bandejitas gran número de



DOÑA ELENA GÁLVEZ DE ACOSTA

violetas esparradas; en diferentes lugares del salón había mesitas dispuestas para el servicio del té, las cuales fueron ocupadas por la concurrencia.

El banquete

Al dar principio la recepción fueron distribuidas entre los invitados varias copas de champagne brindándose por la distinguida señora de López Gutiérrez y la señora de Acosta. Luego los concurrentes pasaron a ocupar las mesas dispuestas en donde fué servido el té, con gran variedad de quesos, sandwiches, pastelillos, frutas azucaradas, comfituras, etc., etc.

El baile

La magnífica orquesta del maestro Eusebio, integrada por los más valiosos elementos musicales de esta ciudad, ejecutó si siguiente programa musical, que fué del agrado general.

17.—Bellas boutées	Wals
21.—Angel Child	Fox
27.—Ojos Amables	Fox
47.—Tristes	Vals
57.—Milling	Fox
67.—Song of Persia	Fox
77.—Stealing	Fox
97.—Crepitando	Vals
99.—Sweet Indians - Home	Fox

Estimables viajeros

DON LUIS V. Y DON MARiano ANDERSON

En la mañana de hoy debió de salir de esta capital con rumbo a Limón los jóvenes Luis y Mariano, hijos de nuestro amigo el Lic. don Luis Anderson Morán y su señora esposa doña Luisa Montesegre.

Van estos especiales jóvenes a uno de los mejores colegios de Washington con el fin de terminar su carrera profesional, después de haber permanecido varios meses de vacaciones al lado de su familia en esta capital.

Nos es muy grato desearte muy feliz travesía y si más lejano éxito en sus estudios.

El salón comedor

El espacio salón comedor, fué hermosamente decorado, la mesa principal fue adornada con tres jardineras de plata, con hermosos ramos de claveles blancos y entre las bandejitas gran número de

Accidente de caza**Le estalló una bomba en la mano**

El suceso ocurrió en Aquiares de Turrialba.

El señor Gilberto Rojas Blanco, de 35 años, soltero, oriundo del Naranjo de Alajuela, se dirigió a un río próximo dispuesto a efectuar una buena cacería de pescado.

Al efecto, se proveyó de varias bombas de dinamita. Una de estas fué la que ocasionó la desgracia. Rojas la sostuvo en la mano derecha, cuando estalló, destrozándole totalmente la mano y recibiendo varias heridas en el pecho.

En el tren ordinario del domingo llegó a esta ciudad, siendo internado en el Hospital donde se le atiende.

Del momento que pasa

En la cafetería del señor Felipe Montoya cayó muerto como a las 24 horas del sábado el señor Recaredo Bermúdez. Según el parte dado por el médico Gerardo Rojas, la causa del fallecimiento fué un ataque cardíaco producido a causa de una desilusión amorosa.

En el patio interior de las casas habitadas por Humberto Maroto Aymerich y José Miguel Murillo, se registró a las 8.30 horas del domingo una riña entre ambos señores de la cual resultó Murillo herido con armas cortantes en la cabeza y el brazo izquierdo. Fueron testigos del hecho Gerardo Molina y Roberto Loría. Maroto no puede ser capturado, pero se le citó ante la Agencia de Policía.

A las 13 horas del domingo se registró una riña a machete de la cual resultó con una herida en la mano izquierda que le destrozó los tendones y tendones y otras pequeñas en la mano derecha.

Francisco Muñoz quien ingresó ayer al Hospital de esta ciudad para su curación.

Ingresó en el Hospital de San Juan de Dios el señor Francisco Sandoval Guzmán, vecino de Heredia, quien había recibido una estocada en un ojo, producida por unas pequeñas ramas de cañeto, mientras paseaba.

Ayer hubo confirmación de natos en la ciudad de Cartago. El Ilmo. señor Arzobispo regresa hoy a S. José.

Para el domingo se anuncia una romería a Cartago. Idrá los vecinos de San Isidro de Coronado.

Prestó el juramento de ley el Jefe Político de Esparza, señor Luis Vaca Coto, nombrado alcalde suplente de aquél cantón durante el bimbo que termina el 5 de enero de 1924.

El lunes 11 de los corrientes a las 6 de la noche habrá sesión ordinaria de la Junta General en el local de la Caja Roja.

Se le extirió título de enfermeras a las señoritas Angela Díaz, Emma Italo y Vicenta Ortíz, además todas de la escuela de enfermeras de la Facultad de Medicina.

Se ha vuelto a ser cargo de la Tesorería de la Facultad de Medicina don Benjamín Hernández.

Ha llegado a Puntarenas gran cantidad de arroz procedente de El Pozo, y también ha llegado del exterior muchísimos quintales de ese artículo.

El Dulce Nombre de Tres Ríos cometieron un gran robo en perjuicio de don Tobias Calderón.

Avisan oficialmente de Madrid, España, que ha terminado la huelga general de carteros y que se han reorganizado dichos servicios.

Contra la mendicidad callejera**El Concurso de la Cruz Roja Costarricense**

El Consejo Supremo de la Cruz Roja Costarricense se ha dirigido al señor Gobernador de la Provincia exhortándole a que haga cumplir al pie de la letra la ley que prohíbe la mendicidad callejera y que ordene recluir a todos los mendigos en el asilo constituido con ese objeto.

En verdad, la mendicidad callejera es un mal que está tomando muy graves proporciones y que es necesario combatir.

El concurso literario

El 14 de setiembre corriente se cierra el plazo para recibir letra para el Himno de la Cruz Roja Costarricense.

Ya se han recibido algunas composiciones y en su oportunidad daremos los nombres de los vencedores.

INFORMACION DE PROVINCIAS

(LABOR DE CORRESPONSALES)

De Moravia

Tratado.—Salido para Puriscal, a hacerse cargo de la oficina postal y telegráficas, nuestra apreciable amiga doña María de Ulloa, acompañada de su simpática hija Menita.

Velada.—Bajo la acertada dirección de don David Mora, se prepara una para el domingo 17 de los corrientes a las 20 horas. Subirá a escena el jaguate cómico «La Casanita», obra de Enrique Paradas y Joaquín Jiménez.

Ahombreado.—Los alambres de la lata eléctrica han sido extiendidos en la calle La Adelita, que ya fue terminada y asesta en toda su extensión. Se colocará de arco, lo mismo que en el vecino distrito de San Rafael.

Bendicido.—Con bendición hasta se festejó la bendición de la casa nueva del bendecido don Guillermo González, en su finca «Vargas», donde ha fijado su residencia. Los visitantes fueron obsequiados con refrescos, flores y rosas.

Pintura.—Debido al entusiasmo y buena voluntad del señor Cura de este lugar, el padre Mario, muy en breve se comenzó la pintura interior de la iglesia, a la vez que se arreglaron los peregrinos.

Orotina.—Los solos escudos que hace cuatro años estaban sobre la plaza se encuentran en completa ruina y al asco dos sirven. Hacemos un reparo o que los retiren de aquél lugar, pues nuestro campo deportivo pide algo mejor. Esperamos que la progresista Municipalidad oírá esta súplica y gracia.

De Orotina

Progreso.—Ramón Jiménez Arias, Alberto Lédo Rodríguez y Aquilino Vega le aguó tres personalidades que comparten el poder local de la ciudad de Orotina y que mostradamente tienen en el embellecimiento de este pedazo de tierra que forma parte de los pueblos fluviales de la República.

Hace nueve años—desde la formación de este pueblo—sabíamos a la vista la necesidad urgente de cuanclar un desagüe para evitar la inundación de la tercera etapa poblacional de Ramón. Hoy, gracias al esfuerzo de este ilustre Ayuntamiento Montezuma se lleva a efecto esta obra, secundada por el señor Ingeniero del Ferrocarril don Federico Guillén, quien que alcaza alrededor de tres mil colones por año que beneficia al corado de la cincuentena.

Otra obra más—desde la formación de este pueblo—sabíamos a la vista la necesidad urgente de cuanclar un desagüe para evitar la inundación de la tercera etapa poblacional de Ramón. Hoy, gracias al esfuerzo de este ilustre Ayuntamiento Montezuma se lleva a efecto esta obra, secundada por el señor Ingeniero del Ferrocarril don Federico Guillén, quien que alcaza alrededor de tres mil colones por año que beneficia al corado de la cincuentena.

Año Nuevo Fest Ball Club.—Verdaderamente que este Centro, en una de sus próximas reuniones bávara extensiva una invitación a todas las principales personalidades de Orotina con el objeto de dar la auge, no sólo en el deporte sino también en lo cultural y social, pues así llegaría a un nivel de los de cabeceras de provincia y se llenaría una necesidad que se hace sentir en nuestro medio ambiente. Recuérdese al estado de florecimiento que llegó nuestro Centro Social.

Notas bibliográficas

La Escuela Costarricense.—Acusamos recientemente el N° 5 de esta importante revista, órgano del Magisterio Nacional, que en su segundo año de vida, ha tomado gran auge, en su circulación y en su eficiencia.

Tras tres secciones: Educacion, Literatura y Ciencias.

Una preciosas portada, obsequio del señor don J. Francisco Taquilev, residente en New Jersey.

El Arte Tipográfico y El Encuadernación.—Estas dos revistas se han fundido en una sola, desde el mes de agosto, formando una publicación que por su presentación y por su contenido, se hace indispensable en toda biblioteca.

Informaciones Sociales.—Hemos recibido los números 3 y 4 del Volúmen III de esta revista de Ginebra, órgano del Bureau International du travail.



TIPOS DE CAMBIO

New York	440
Londres	390
París	174
España	347
Italia	101
Suiza	422
Bélgica	169
Hamburgo	0,0012 oro am.
Amsterdam	0,39 cts. oro am.

A las 15 horas de ayer: tendencia: el alza. Oferta: regular. Demanda: regular.

PARA CURAR UN RESFRÍO
EN UN DÍA

todo el mundo toma el LAXATIVO BRONI QUININA (Pastillas). Los resultados convierten el síntoma al dejar de manifestarse. La receta de Dr. W. GROVE se halla en cada cajita. Hasta para VARIOS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

Teatro Moderno

Hoy martes, segundo Concierto de Salazar

Visto el éxito sin precedente obtenido el domingo con el gran Concierto de Salazar, ha resuelto la Empresa del Moderno contratar un segundo Concierto, el cual tendrá lugar esta noche a las 8.30 p. m., con un exquisito programa.

Continuará la proyección de la notable clista francesa «El Heureux de la Muerte», que tanto interés despertó en el público. La Empresa del Moderno no gana nada con estos conciertos, a pesar de que son llenos seguros y sólo los promueve como una gratitud hacia sus devotos favorecedores.

Reséquese el programa completo que se exhibe en las vitrinas de las tiendas.

A las 7 p. m. se proyectará una delicada obra clásica, «Caprichos de Amor», que recomendamos a nuestros lectores como una pieza de gusto.

De Administración

A nuestros Agentes:

Se les recuerda la obligación en que están de liquidar las remesas, antes del 15 de cada mes. Se suplica la atención a esto para simplificación de nuestra contabilidad.

A suscriptores en lugares sin Agencia:

Estas suscripciones se sirven previo pago anticipado. Rogamos a los suscriptores que no estén al día, se sirvan hacer sus remesas antes del último de este mes, para evitar tener que suspenderles el envío.

LLAMAMIENTO

a los niños que pertenecen a la "Liga de la Salud"

Pedimos a los niños que han enviado sus esposas adhiriéndose a la Liga de la Salud del Niño Costarricense, trabajen en estos días con muchísimo empeño en hacerle propaganda al proyecto de establecer una Colonia Escolar Permanente en Cartago para los escolares débiles de todo el país.

Deben enviar los avisillos que consigan al Sr. de la Liga en la Escuela Normal de Heredia.

CUPON

Liga de la Salud
de los niños costarricenses

Al Sr. de la Liga de la Salud de los Niños Costarricenses.

Heredia.

Deseo pertenecer a esta Liga que busca el medio de fortalecer al niño débil y falta de recursos, enseñándole al ejemplo, a fin de que el sol, el aire y una buena alimentación le den salud.

Mé comprometo a ayudar con todos los medios que estén a mi alcance, solicitando el apoyo de mi familia, de mis amigos de mi casa, de mis maestros, de mis compañeros, escribir a las personas que yo pienso se pueden interesar por la salud del niño costarricense.

Doy mi palabra de niño honrado que no soy inconsistente en este trabajo.

Nombres.....

Dirección.....

(El niño o niña que deseé formar parte de la Liga de la Salud, recorte este cupón y lo envíe a la Escuela Normal de Heredia, al Secretario de la Liga).

El Fango y las Estrellas

Lo infinitamente alto y lo más bajo y rastreero, lo bello y lo soñador, lo noble y lo infame, lo digno y lo abyecto... la poesía y la prosa, que a veces, por razones de la vida, trascienden su medio ambiente; y así venimos estrelladas arrastradas por el viento, e ideales de barro encaramadas a las alturas; almas perennes en cuerpos corrompidos ahogándose en el viejo, y corazones de roca, huérfanos de todo sentimiento, remontarse a las puras regiones del ideal.

¡Oh misterios de la paleontología humana!

Cuántas veces nos engañan las apariencias al ver rodeadas de una aureola de virtud serias depravadas, y al encontrar entre la podredumbre social flores exquisitas, de perfume embriador, y astros de luz espeluznante, ricos en matices encantadores...

La vida es fuente inagotable de sorpresas: donde creemos encontrar una ilusión, damos con un amargo desengaño; y a veces, engañada en el viejo encontramos una virtud... el más fino y sano de los aromas, entre horribles.

Sarcasmos del ideal... Desengaños de la ilusión...

Esta obra perfecta de arte italiano, última creación de la notable y suggestiva actriz italiana Almendra Massini se estrenará el jueves próximo en el Teatro América.

“Cabiria”

La célebre reconstrucción histórica de las heroicas guerras pínicas entre Roma y Cartago, en la que desempeña uno de los principales papeles el artista atleta Maciste; la que presenta con todo el aspereza que requiere tan interesante asunto, cuadros de aquella época sin rival en la historia del mundo, se principiará esta noche en el Teatro, donde el ilustrado público que a él concurre, le prodigará sin duda algunas las entusiastas aplausos que tan artística producción merece.

IODARSENOL GALETTI

LIVORNO, ITALIA

El más poderoso Reconstituyente de Niños y Adultos

Representante único en Costa Rica: JUAN BTA. ORTIZ E., Farmacéutica, en Costa Rica: IODARSENOL GALETTI

BOTICA CENTRAL, 150 varas al Este de la Iglesia del Carmen

JUAN BTA. ORTIZ E., Farmacéutica,

En Puntarenas: Alejandro Gutiérrez y Alfredo Baque. — CARTAGO: Galletti Guir y Luis Guzmán. — HEREDIA: Doctor J. C. Badilla y Zamora & Cia.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso el servicio de vapores de la «Elders & Fyffe Limited», entre Limón, Cristóbal, Kingston y Bristol, será suspendido temporalmente.

Los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLOA de la United Fruit Company, en el orden nombrados, harán el servicio entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York, saliendo de Limón los sábados a las 17 horas (5 p. m.). El primer vapor de acuerdo con este nuevo itinerario será el CALAMARES que saldrá de Limón el día 29 de julio corriente.

Como de costumbre se recibirá carga para Cristóbal, Habana, Nueva York y puertos terminales de Europa con trasbordo en Nueva York, en los vapores de la United Fruit Company.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en Limón o en San José.

G. P. CHITTENDEN,

Administrador.

San José, Julio 22 de 1922.

Ud. es responsable del éxito de su negocio

Cuando el negocio es malo hay muchos medios de darle impulso. El ANUNCIO SISTEMATICO es su salvación. No lo dude, investigue! Usted no puede ser indiferente con lo que es VITAL para sus negocios

Nosotros se lo probaremos con el mayor gusto, consúntenos

A. H. GARNIER & Co.

SERVICIO Internacional de anuncios en Centro América

Teléfono 878

Apartado 823



Acabamos de recibir
los FOXES
de Julio y Agosto

PASE A OIRLOS



THE VICTOR TALKING MACHINE CO.
CAMDEN, N. J.
PIZA e HIJOS, Distribuidores

EL AY-AY-AY.

Cantado por

TITO SCHIPA

Es uno de los discos
que no deben faltar
en ningún lugar.



¿EMPRESTITO INTERNO?

Dicimos ayer que el único remedio que considerábamos efectivo para solucionar el problema creado por la enorme deuda fija del Estado, era un empréstito.

En artículos de periódico y en conversaciones privadas hemos oido varias veces preconizar la conveniencia de que ese empréstito fuese suscrito en el interior de la República, y con demasiada frecuencia se ha repetido las frases de clisé contra la contratación de un empréstito externo.

Orejemos analizar ambas tesis, y cumplimos con lo ofrecido.

El empréstito que ha de contratarse, ha de ser por lo menos suficiente para cancelar la deuda flotante que en números redondos puede considerarse de 12% millones de colones.

Y si se toma en cuenta que no están comprendidos en esa suma los saldos que se deben al Banco Internacional, ni aún los que están regulados por contratos especiales, comprenderemos qué, si por lo menos es preciso convertir en la necesidad de cancelar estos últimos, la suma anterior debe hacerse llegar a catorce millones.

Quedarían fuera de esa suma global las deudas a favor del Banco Internacional representadas por la cuenta corriente y por bonos al portador.

El Poder Ejecutivo, según parece, se ha hecho cargo de ciertas obras en nuestro puerto del Pacífico y en la línea férrea que a él conducen, son de necesaria e inminente ejecución, si se quiere que esa arteria tan importante de la vida nacional, tiene las funciones que le están encomendadas.

No conocemos la suma a la que ha de ascender el costo de las obras a que nos referimos, pero tenemos entendido que, para llevarlas a cabo, se tomará parte del empréstito que se contrate.

No es nuestro propósito por ahora discutir la conveniencia de esa inversión, la que tendremos oportunidad de estudiar cuando se concrete. Pero no podemos menos que adelantarnos a manifestar que, ya que el país va a contraer un compromiso, conviene mejorar los medios de producción a fin de poder en condiciones de cumplir con el compromiso. Y ya no es necesario disertar acerca de una verdad por todos aceptada, como es la de que las vías de comunicación son los más eficaces propulsores de la producción.

Pero ya que no conocemos a cuánto ha de ascender el costo de las mejoras que se proyectan, atengámonos a los decires cuyo fundamento desconocemos, pero que parecieran justificados por algunas declaraciones oficiales y particulares, que repitidas veces

han contenido la cifra «veinte millones», cuando se ha tratado incidentalmente del empréstito.

Veinte millones de colones, pues, será el monto del empréstito. Veamos la posibilidad de que semejante empréstito sea suscrito en el interior de la República.

Salta desde luego a la vista una circunstancia muy digna de ser tomada en cuenta: Veinte millones representan toda la circulación del país.

Esa sola circunstancia bastaría para establecer la duda acerca de la capacidad del país para suscribir un empréstito de esa consideración.

Y si agregamos a ello, que gran parte de ese medio circulante está invertido en préstamos que no son de inmediata realización. Háganmos a conveniencia de que la operación es imposible.

Pero, podría argumentarse, de todas maneras, la suma de ese empréstito que ha de servir para la cancelación de deudas internas, está ya invertida en esas deudas y sería simplemente necesario hacer una sustitución. Y si se concreta a eso la evolución, si se prescinde de nuevas inversiones, se hace innecesaria la contratación de un empréstito mayor, y entonces la posibilidad de que el país mismo lo suscriba queda establecida.

Ciertamente. Bastaría hacer esa sustitución, si es que los acreedores del Estado la aceptan o si por medio de disposiciones de dudosa eficacia se les obliga a aceptarla.

Pero, en ese caso, sólo habría logrado resolver el problema en cuanto al Fisco.

Vendría a ser una operación como la propuesta al Congreso, a la par del impuesto de la Cédula Personal. Pero observe que aquella operación en proyecto ascendía directamente a siete millones de colones, lo que con claridad indica que las deudas representadas por el saldo hasta catorce, no son susceptibles de un arreglo forzoso como el propuesto.

De manera que ello sería una conversión a medias. Pero sentimos la hipótesis absurda de que si, que todos los acreedores se conforman con la conversión, con sustituir sus acreencias a plazo corto y a tipo alto de interés, por otras a bajo plazo y plazos largos; llegaremos hasta a admitir que todo sobrese en el país capacidad prestataria para suscribir los veinte millones...

Consideremos la hipótesis absurda, pero veamos qué conclusiones podemos sacar de ella.

En primer término, con esa evolución no se agraría si un

centímetro a los medios de producción, puesto que continúaria el país en una situación exacta a la en que hoy está y cuya florecimiento no es necesario discutir, ya que está en el ambiente el conocimiento de que no podemos admitir que esta situación sea definitiva. Nuestro pensar es que hoy, en este preciso momento en que el mundo entero está reorganizándose, Costa Rica, como todos los países del porvenir, necesita una afluencia de dinero, a fin de que pueda intensificarse su producción y adueñarse del sitio que está llamado a ocupar por las excepcionales condiciones de su posición geográfica, su clima y la configuración y riqueza de su suelo.

Pero existiría un inconveniente que consideramos de mayor gravedad.

Costa Rica es un país nuevo. Es preciso que su dinero, poco o mucho, se emplee todo en fomentar su crecimiento y aprovechar las riquezas que le prodigó la naturaleza.

Y un empréstito interno de la cantidad del que contemplamos, no se conciba suscrito en un país joven, donde debe ser joven el espíritu de todos sus hombres.

No pueden menos que mirarse con repulsa un intento de traspasar a Costa Rica la clase de *rentistas* connotadísimos.

El ejemplo del parasito que, arrastrado en blando silencio consumió sin prodigar, es inconcebible en un país donde tanto trabajo se requiere.

El gobernado regalón que no ejerce más trabajo que el de cortar los copones de su trimestre y que no encamina a sus hijos otro oficio o ellos por lo menos no ejercerán otro, es perjudicial en un país que exige producir, y producción fuerte.

¿Qué quéd de mi Estado joven, cuya agricultura y cuya industria están en embrión y que monopoliza los recursos que habrían de ser las inyecciones de fuerza productiva que alimentase esa industria y esa agricultura?..

Triste sería el porvenir de Costa Rica, si en el próximo cuarto de siglo hubiese de permanecer estacionada, preocupándose sólo de que un corto número de rango de la columna pase vida regalona.

Además, que si los contribuyentes se le va a exigir su sacrificio, y es preciso que de ese sacrificio se saque el mayor provecho.

Este es un tópico tan interesante, que hemos de insistir en los comentarios, que contribuyen a vulgarizar ese negocio del empréstito que está a las puertas, y del que ha de depender en mucho el porvenir de la República.

Guatemala al día Preparando el baile del Nacional La fiesta patronal Gratitud de San Mateo

El Ministro de Hacienda salió para los Estados Unidos a estudiar las proposiciones de Empréstito

se efectuó el domingo pasado la primera academia a la que concurrió lo más distinguido de nuestra sociedad



SEÑORITA ESTER BRENES IZARRA
Triunfadora en belleza en la academia del domingo

El entusiasmo que ha despertado en nuestra sociedad la noticia del próximo gran baile en el Nacional, en celebración del 105 aniversario de la Independencia Nacional, se ha demostrado con la numerosa y selecta concurrencia que concurrió a las academias iniciadas por el Maestro Repetto, en la residencia de doña Analia M. V. de Hernández, y las cuales anunciamos en nuestro número del domingo pasado.

A las 20 horas del domingo (5 p. m.) los espaciosos salones de esta residencia se vieron ocupados por gran número de caballeros señores y señoritas, que se daban las citas de rigor; poco después la orquesta, integrada por 15 pertenecientes, dio principio a la ejecución del programa musical siguiente a cuyas acordes se entregaron a los placeres del baile numerosas parejas.

A la salida de los teatros un grupo de señoritas y caballeros asistió a esta aca-

27—«Tristeza Vals.
28—Fox »Rosie». 29—
30—Fox »Angel Childs». 31—
32—Fox »Sidleigh». 33—
34—One »Alerta». 35—Tristeza
36—Fox By-the-sophomore». 37—
38—Valse »Cherries». 39—
40—Fox »Mr. and Miss». 41—
42—Fox »Georgette». 43—
44—Fox »Love-a-lot». 45—
46—Valse »Camilo de Rivas». 47—
48—Fox »Victory Love-Dates».

Tuvimos oportunidad de anotar los nombres siguientes de la concurrencia. Señoras: Antonia de Hernández, Analia V. de Hernández, Landerica de Castro C. Sabogal v. de Bracam, Paulina de Belice, Hermilia Gallegos, Florinda de Wilson.

Señoritas: Florita Hernández, Graciela Carrasco, Elvira González, Mercedes Esquivel, Eulalia Hernández, Berta Escalante, Nicanor Castro, María del Socorro Castro, Hilda Ulloa, Arabella Ulloa, Esteban Brenes I., Mercedes Estrada, María Mora, Bay Kirkpatrick, Dora Gotay, Claudia Getay, Luis Bustamante, Hernilda y Irma Gallegos, Los Pardo, Anita Plaza, Carmen Plaza.

Caballeros: Guillermo Pérez Casto, Ramiro Pérez Jimeno, J. Francisco Pérez, Juan José Herrera, Jorge Martín, Rafael Alvarado B., Gerardo Hernández, Federico Gutiérrez, Tomás Guardia, Arturo Ulloa, J. Antonio García, Fernando Golcochea, Guillermo Herrera, Atenas Rodríguez, J. António Lira, Oscar Gutiérrez, Álvaro Esquivel, Edmundo Thieland, Joaquín Berrocal, Rafael Valverde, Manuel J. Grillo h., Fernando Boto, Nicolás Delcoro, Guillermo Lang, Napoleón Quirós h., Miguel Macaya, Juan Carlos Serrano, Jorge Aguilar M., Rodolfo Montecaglio, Carlos L. Odio y Fernando Esquivel.

A la salida de los teatros un grupo de señoritas y caballeros asistió a esta aca-

Hace dos años y medio fui herido por un disparo de escopeta en la pierna izquierda, destrozándome el hueso horribilmente.

Fui atendido en mi casa por el Dr. Montesegre, pero luego tuve que pasar al Hospital porque la herida se puso horrible. Allí me hizo operaciones el Dr. Popo, que por mi desgracia no dieron resultado, hasta que la Divina Providencia me envió allí al doctor don RICARDO MORENO CARAS, quien con solicitud esmerada y con cuidados exquisitos, después de ocho meses ha salvado mi pierna, la cual querían otros amputar para no perder tiempo.

Yo no puedo menos que darle mis más cumplidas gracias al Dr. MORENO CARAS, y recordarle que en cuanto pueda servirle mi tierra a sus órdenes completamente, pues ya podré en lo futuro sostener mis obligaciones de hijo y hermano gracias únicamente a él que librara mi pierna de la amputación y a don Manuel Brenes, primer asistente de cirugía que me curó siempre con cariño.

ABELANDO CORRALES CHACÓN

Costo del GLAXO

Resulta más económico que el de ciertas leches esterilizadas, y no mucho mayor que el de la leche entera, calidad superior si se toma en cuenta:

Que el Glaxo no se corta, y sólo se prepara cada vez, lo suficiente para una taza.

La composición del Glaxo es siempre igual, con la ventaja de su pureza, digibilidad, baja acidez, exento de bacterias etc.

En las mismas clases obreras de varios países, entreten a sus hijos con Glaxo las madres que no les pueden amamantar.

GLAXO

Informaciones breves

Los alumnos de la Escuela Nocturna de Adultos, de esta capital, obsequiaron la noche del jueves una fiesta a su Director, don Ramón Rodríguez, con motivo de su aniversario.

Hubo discursos, números literarios y musicales, bailes y coplas.

La misa que terminó a las 24 horas enunció del más grande entusiasmo.

La próxima academia tendrá lugar el viernes próximo a las 20 horas (8 p. m.) en el mismo local.

Ud. y su familia

necesitan una Victrola:

La música es un poderoso educativo: desarrolla el sentido estético, moldea los sentimientos, hace olvidar las penas y el cansancio, renovando la esperanza y el optimismo.



PRONTO:

Tenemos en Aduana una enorme cantidad de

Discos y Victrolas

para hacer frente a nuestras ventas de Noche Buena y Año Nuevo.



THE VICTOR TALKING MACHINE CO.
CAMDEN, N. J.
PIZA e HIJOS, Distribuidores



Discos Bennett

FOX-TROTS

Shambles-Kicky-Koo-Romany Love
California-Virginia Blues-Song
George-Rose-Pony-Canadian Capers
Say Persianna Say

Siempre envío a los clientes encargados

Piso a siete o la cifra de Bienes & Co.

50 varas al Norte del Correo

El Everest sigue inconquistado

«The Times» publica noticias facilitadas por los tres miembros de la expedición al monte Everest que han llegado a Inglaterra.

El 5 de junio se separaron de sus compañeros, quienes continuaron en que mejorase el tiempo para intentar una nueva ascensional el día 7. Los miembros que quedaron allí eran Mallory, Somervell y Finch, con los ayudantes Wakefield, Crawford y Morris. Para Finch, debilitado por el esfuerzo, tuvo que abandonar a sus compañeros.

A las ocho de la mañana del 7 de junio Mallory, Somervell y Crawford salieron del campamento y se dirigieron a la granja Norte, seguidos de 14 asciendes (cuerdas y guías indios); cuerdales, comestibles y aparatos de oxígeno.

A las dos y media de la tarde cuando los expedicionarios se encontraron a la mitad del camino, oyeron un ruido extraordinario y luego grandes deslizamientos de nieve que arrastraron a Mallory, Somervell, Crawford y a uno de los portadores. Despacio de rodar unos 120 pies al descenso sin sufrir daño.

Los expedicionarios miraron hacia abajo y advirtieron que los circunarios indios que los seguían, estaban curvados por las avalanchas y estaban quedando aserrados entre la nieve. Seis de ellos fueron estrangulados sin vida, y no hubo posibilidad de encontrar al séptimo.

Los miembros de la expedición dicen que el frío es tan terrible q. anula pie del Changri (pargante Norte), el termómetro desciende a 20 grados Fahrenheit bajo cero y la noche más templada en dicho campamento marca el termómetro solamente un grado a cero.

Los miembros de la expedición creen que indeudablemente podría llegar a la cima del monte Everest, pero que esto ha de hacerse en condiciones perfectas.

Fallece en Rivas don José de Jesús Quesada

De Rivas se nos comunica telegráficamente la noticia de haber fallecido ayer en la mañana en aquél Departamento, el costarricense don José de Jesús Quesada.

No trae ninguna noticia más, y tan sólo se nos ruega hacerlo público para conocimiento de los deudos del señor Quesada, a quienes desde Ingero les enviamos nuestro sentido pésame.



LA PREÑEZ

El Aceite de Hígado de Bacalao produce sangre roja y reforma los tejidos del cuerpo. En el período de la Preñez es de granísimo valor terapéutico para su feliz desarrollo. Pida siempre la legítima

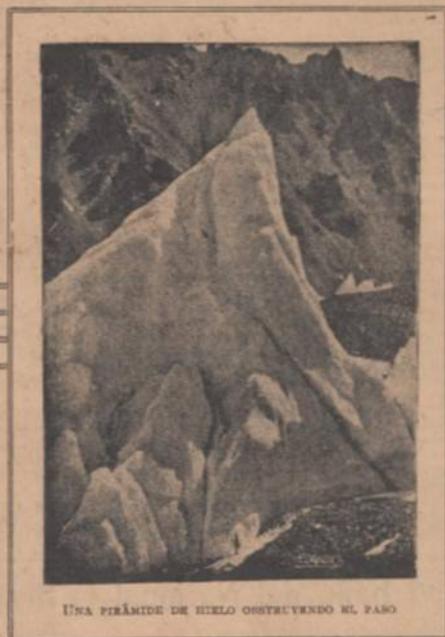
EMULSION de SCOTT.

Puntarenas al día

El traslado del Comandante Carrillo

En Puntarenas corrió el rumor de que iban a cambiar el Comandante de Plaza de ese puesto que lo es el Coronel don José Honorio Carrillo pero según informan los diarios locales no se ha pensado en tal cosa. Según esos periódicos el señor Carrillo se ha captado la simpatía de los portavoces y es un funcionario correcto y merecedor de la confianza que en él ha depositado el Gobierno.

Detalles del fracaso de la última expedición en la cual hubo siete víctimas



UNA PIRÁMIDE DE HIELO OBSTACULIZANDO EL PASO

Debe haber cuatro días por 30 menos de tiempo caluroso y bueno, y los miembros que hayan de emprender el asalto han de tener menos de treinta años de edad.

Desgraciadamente, la actual expedición no contó más que con dos días de buen tiempo.

Ha fracasado, dice otro periódico, la

el terrible viento periódico de aquellas regiones, han obligado a suspender la expedición El Everest sigue inconquistado.

Hay una enfermedad nerviosa que se designa por una especie de horror al espacio y al movimiento. ¿No habrá una enfermedad antagonista caracterizada por el horror a la quietud y al límite especial? Pero no imitemos a algunos frenó-

partes se llaman aún Indias occidentales: Vasco de Gama, doblando el cabo de Buena Esperanza en la ruta oceánica de las Indias, y Magallanes, que buscando, por analogía, otro cabo límite en el Sur de América, dio con el extremo de su nombre. De ese llanaje son los innumerables exploradores de los mares polares, los todavía no dominados por el hombre, y de las tierras interiores del



UN RECONOCIMIENTO

segunda expedición inglesa al monte Everest, del Himalaya, que es el punto más alto del mundo: nubla 29,002 pies. En una de las tentativas se había pasado de los 26,000 pies, pero la última fue la más temida de todas, porque un atac de nieve azotó sobre los expedicionarios, arrastrando y matando a diez hombres. Este trágico suceso y la llegada del monstro,

pasas para quienes toda forma genial de la actividad humana es signo de trastorno y degeneración.

Bistemos con saber qué hay genios del espacio, hombres que no se resignan a admitir la idea del límite ni la extensión. De esa estirpe fueron Colón, buscando el continente occidental de las Indias y hallando a América, a gruesa de cuyas

continente. Y no lo son también los nuevos caídas del aire y los corredores de automóviles, que poseen una destreza limitada el anhelo de recorrerla con una velocidad sin límite.

Esa sed insaciable de extensión no es sino una variante de la sed genética de infinito que azuera al hombre, cuando crea sus religiones, escucha en los secre-



UNA BASE DE OPERACIONES A 5,500 METROS

tos de la Naturaleza o aborda en los misterios de la vida humana con la sede de intuición artística o con la sede de medir de una norma ética. Podrá haber jerarquías en la actividad y no pensar ni mismo en la balanza de los valores el célebre platonismo; que el esplendor de una montaña; que Barantes, de Horípides, que la lucha por un récord de velocidad; la moral del Estado, q. el sentido de un imperio universal la ambición de ser el primer multimillenario del mundo; la química previdencialista de Cálde, q. el rebuscador de su ártico gueñigüero. Pero una cosa es como a todos, en una forma u otra; la sed de la vida.

Esa sed lleva a un puñado de hombres a la conquista del Everest. Soñaron contemplar la tierra desde su cima más elevante, desde un punto que por su grandeza y soledad acaso produjese la impresión de estar fuera del propio planeta, perdido en la inmensidad cósmica. No ha podido consumarse ese anhelo, pero un sueño fracasado no es sino un fracaso a medias, porque constituye siendo estimado a la idealidad o al esfuerzo físico lo peor de todo son las realidades ingratis y fallidas en relación con el anhelo que las dieron origen.

En Hispania se dándose que habíase interesado con pasión, como en Inglaterra, una empresa como la del Everest. Pero es que los españoles hemos perdido la aptitud para la epopeya, en que no díamos, con los portugueses, maestros; hoy la legibilidad de ese espíritu, que es la forma religiosa o alfa de infinito movimiento en el espacio, corresponde a los ingleses. Los hombres se casan un día y se turnan al surco, y han de venir otros a recoger sus autorillas. Los pueblos también.

UN AVISO OPORTUNO



SERIAS ENFERMEDADES
Son menudos los resultados de los rímenes que se administran. ¿Es aquél doble de espaldas sápero y pensado la causa de que se lo hace dificultoso cumplir con sus obligaciones? ¿Se siente, usted, lastimado, adolorido y torturado con aquello? ¿Puede conseguir q. el doctor use q. de medicinas irrisuables urinarias? Entonces la Naturaleza le está previendiendo que sus riñones necesitan atención.

Tal vez usted también sienta dolores de caderas y piernas; que suceden desanimado y hecho un miserabil.

Estas son señales de debilidad de los riñones. No espere que la sobreveniente mayor malas hiperestática, arrancadas ó muerte de Brigadier, no sepa q. de las píldoras de Fostér. Las que vienen de los riñones débil, son dignas de confianza y las recomiendo quienes las usan en su propia vecindad.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES De venta en todas las farmacias

Opiniones sobre el Tratado del Tacoma

• El Convenio ha sido suscrito por los tres Presidentes y tiene, además, las firmas de sus respectivos Secretarios de Relaciones Exteriores, y las de los tres Ministros Plenipotenciarios de Estados Unidos ante los Gobiernos salvadoreño, hondureño y nicaragüense. Es, por consiguiente, un pacto formal, basado en la buena fe y el honor de los gobernantes y en la autorizada cooperación de sus cancillerías y ante solemne compromiso, poseen, en cierto modo, sello de garantía las firmas de tres Plenipotenciarios de Estados Unidos. Todo, pues, hace exhortar que la amistad jurada y la paz establecida serán efectivas, de suerte que el Convenio del Golfo de Fonseca está llamado a producir resultados beneficiosos.

(Diario del Salvador, 23 de agosto de 1922).

PARA
TENIR USE
COLORANTES SUNSET

Porque son
los más firmes
y brillantes

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0-75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3 1/4 céntimos por palabra e inserción. **PAGO ANTICIPADO.**—No se admiten inserciones sencillas.

BARATILLO DE SILLAS Nuevas y churrascas de cédro a C 12.00, Enceradas de petatillo a C 10.00. Camas nuevas para matrimonio estilo moderno a C 65.00. Servido de azulejos usados a precios de ocasión, donde CORDERO & Co. Teléfono 839.

SE DESEA tomar un apartamento donde se pueda estudiar piano, compuesto de dos cuartos y servicio interno independiente. Informes al apartado 738.

FRAC vestido completo o pasea. Con "FRAC" te pondrás elegante, casi nuevo. Vendése barato. Sastreña Liliurito, 50 varas Norte Edificio Cometa.

COMPRO Máquinas «Ottawa» u otras marcas, para tales bocinas. Dr. S. Zamora, en Heredia.

CASA AMUEBLADA, contra banderas, se alquila en Cartago. Dirígete señora Margarita Moya, en Cartago.

REALIZACION Por tener que dedicarme a otros negocios, se realizará desde esta fecha, la extensión de mercaderías, entre otras artículos de lujo, todo a precio de fábrica, en QHL TRAILER, 11-12 Vía Almácenes C. Teléfono No. 296.

GUIRNALDAS, flores y frutas, tan en todo estilo, a precios muy bajos, ha recibido «La Girocota» de D. de Riquelme y Hermanns.

SE ALQUILA del 15 de setiembre al 15 de octubre, en adelante, el espacio local, pequeño para Almacén o taller, en Avda. 5 de Mayo, 150 varas al Oeste del Mercado. Para informes en «La Tropical» Ido Norte del Mercado.

PIANO Se desea comprar uno de cualquier marca, siempre que esté en perfecto buen estado. Diríjase sus propuestas al Apartado 105 en Puntarenas.

BENEFICIO de Arroz, frente a la plancha del Pacífico, Teléfono 875. Queda de nuevo abierto al servicio del público. Semillales de papa y mangoldilla. Se vende leña a precios colosales excedentes. —Administrador, José M. Rivera.

CUIDADO con botar las cajetillas vacías de cigarrillos Liberty. Guindafelas y camión trae 100 cajetillas por C 1.00 en cualquier papelería.

POR TENER que tener otros negocios, vendo magnífico negocio en buenas partes que paga de C 13,000.00. Para informes en el «Nuevo Paseo».

EN TROZAS las telas o rodajas de madera de laurel, ira rosa, quinaria, etc. Se sacra madera de particular. Sierra de bandas que corta sola un octavo de pulgada. ASESINADERO ALMOS AGUILERA E. Teléfono 523 y 573.

Royal Netherlands West India Mail Compañía Real Holandesa de vapores

El magnífico vapor de carga y pasajeros

“CRYNSSEN”

saldrá de Puerto Limón para Europa el día 7 de Setiembre de 1922

Carga para Londres entregada con suma rapidez

Sírvase avisarnos a la mayor brevedad posible, la cantidad de espacio que debemos reservarle

AGENTES: SASSO & PIRIE Sucs. C. HAROLD SMITH

EVITE LAS ENFERMEDADES

Debido a la poca higiene, latimiento y asoleo de la leche en su expedio, se producen muchas enfermedades.

Rivulosis comprendida en los depósitos de RAFAEL VARGAS MORA.

Nota leche es transportada a una capital por camiones y en trenes extranjeros que no permiten que se batan ni penetren el polvo, los tazos son lavados diariamente con perfume y agua caliente.

DEPOSITOS

Dona Amelia Peña, en Catódico, contiguo a «La Esmeralda»; en el Carmen, dona Estilia Tinoco, contiguo a «La Calefa»; en la Soledad, Fábrica de Helados, 25 varas al Oeste de Vicitorio Gey. Para los demás camiones oportunamente se indicará.

TEATRO NACIONAL

PARA EL JUEVES PROXIMO, el espectáculo más culto y emocionante en el mundo entero La excesiva Diosa de la danza, la bailarina de los pies desnudos

Tórtola Valencia

se presentará pasado m. Bajo jueves ante el culto público de San José que venga ese día con la tranquilidad de las grandes emociones.

Precios: C 6-4-3 y 2

Están de venta las localidades en la Boletería del Teatro Nacional

TEATRO MODERNO

MARTES 5 de Setiembre

A las 7 p. m.

Caprichos de Amor

A las 8.30 p. m.
Segundo gran Concierto de

SALAZAR

Continuación de El Secreto de la Muerte

Movimiento Diario

Defunciones

Luis Urreta, 1 año, San José.

Vistas para mañanas

Sala Primera.—Invierno de Julián Picado, a las 11 horas.

Desnudo N° 287 de Lorenzo Cambronero y otros, a las 14 horas.

Sala Segunda.—Pedro, Maciel y José Alfaro; homicidio, a las 14 horas.

Catafalco.—Margarita Vargas contra Municipio de Tibás.

Votaciones

Sala Primera.—Tercera de Alberto Muñoz contra Rafael Araya Sáenz y otros. Declarando mal admitida la apelación.

Sala Segunda.—Ramón y Ángel Aguirre Ramírez. Quebrantamiento de condensas. Para mejor provecho ordena prueba.

Gliberto Crespi Castro y Juan Fernández Vargas; incendio. Se confirma el auto de prisión y enjuiciamiento.

Inocente Carrillo Castañón; lesión menor grave a Gregorio Alcántara d. sp.; confirma el auto de prisión y enjuiciamiento.

José Joaquín Gómez Hernández, Benjamín Hernández Montero, Alberto Solano, Ismael Caño o Chavarria, Adán Badilla Calderón, José Angel Badilla Salazar, Rosario Zamora Sánchez, Jesús Esquivel d. sp., Ismael Villalobos, Leonidas Morales y Pedro Ramírez; estafa a José Meléndez Mora. Se responde esta causa a sumario.

Alberto Hernández Vargas; hurto a Manuel Alvarado Millés, Pedro Alvarado Calderón, Juan Briceño Chanarría y Domingo Lewando Loaiza. Aprobó el fallo condenatorio.

Jesús Ortíz d. sp. y Encarcado Rodríguez d. sp.; usurpación y despojo a Gregorio Obando Zúñiga. Sin lugar la apelación desechara.

Juan Quesada (Manuel González o Alfredo González) Félix Castillo Romero y Juan María Tercero Ponce; estafa a Guillermo Gutiérrez d. sp., Ceferino Matacría y Filimón Baltodano. Se confirma el auto de prisión y enjuiciamiento del segundo.

Agente Principal de Policía Lic. Rogelio Robles, Manuel Antonio Viñas Segreda y José Francisco Aguirre d. sp.; allanamiento y desalojo a Juana v. de Loría. Se confirma el auto apelado en cuanto se refiere a Viñas y Aguirre. Se anula en cuanto a Robles, menos en cuanto al escrito de acusación o documentos.

Alfredo Salazar Vega; robo a Rossella Yglejas Castro de Lara. Conforme el auto apelado y se declara sin lugar la nulidad.

Juan Rafael Acuña Castro; defraudación del Fisco. (Desafecto Adriana Puntarenas). Se confirma el auto de prisión y enjuiciamiento, modificando la calificación del delito.

Lucas Morúa Arrieta; homicidio de José María Piedra Navarro. Se confirma el fallo condenatorio. Alvarado eleva la pena a tres años y 5 meses y confirma el cuantitativo a la suspensión de la misma.

Nacimientos

Maria, legítima de Teófilo Camacho S. y Cristina Beto R.

Maria, legítima de Joan María Corrales M. y Primitiva Orozco S.

Maria, natural de Evangelista Murillo Molina.

Abelardo, legítimo de Abelardo Boto C. y Analia Saboya G.

Georgina, legítima de Rafael Ramírez U. y Gilma Mora P.

Antonio, natural de Gregorio Banti

Teatro Nacional

OPERA BRACALE

Temporada oficial 1922

Debut en setiembre

Abierto el abono a diez funciones

Aida, Hugonotes, Africane, Sonambula, Hernani, Valky, Fausto, Boile de Máscaras, Mefistófeles y Gioconde.

Precios para el abono

Luneta	C	90 00
Butaca		100 00
Palco 4 asientos	...	400 00
Palco 6 asientos		600 00
Palco Galería 1º Fila		60 00
Palco Galería 2º y 3º		50 00

El abono a cargo de don Dionisio Facio y para mayor comodidad del público en el Almacén de los señores Delcore Aronne y Co.

TEATROS

AMERICA

Jueves 7 de Septiembre

El Fango y las Estrellas

Per ITALIA ALMIRANTE MANZINI

VARIEDADES

Martes 5 de Septiembre

EL CIEGO

Por TILDE KASSAY

TREBOL

Martes 5 de Septiembre

CABIRIA

LUNETA - C 0-25 - LUNETA

APOLO

(Cartago)

Jueves 7 de Septiembre

Armas al hombro

Por CHARLES CHAPLIN

Dos casos de difteria

En Aserrí se registraron dos casos de difteria en las niñas Daisy y Ofelia Fonseca de 4 y 6 años de edad las cuales fueron trasladadas al Hospital de esta ciudad.

EL DIA EN LOS PUERTOS

Se fué el Cuba y llegó el vapor que va para Taiti

Puntarenas, 4.—Zarpó para Balboa, Canal Zone, el vapor americano «Cuba». Pasajeros: Victoria Méndez y América Pérez. Carguero: Carguero C-1000 con 427,665 kilos, 150 trastos de cuchas con 16,473 kilos y 83 bultos de cueros secos con 4,232 kilos. Sin correo.

Hoy a las 6.30 horas fondeó el vapor francés «ville de Tamatave», procedente de Balboa, Capitán: J. Leguere y con destino a su ciudad. Billetera, carreta, carros ni coches, en tránsito para Taiti.

Lindo, 2.—Zarpó para San Andrés la balandra costarricense «M» y «O», de 6 toneladas y con 2 tripulantes. Capitán: T. P. Alamillo y despachado por José Rodríguez. Sin pasajeros ni correo. Carga: 20 sacos de azúcar con 400 kilos.

Ayer a las 17.30 hr. zarpó para New York, via Cristóbal, Bahama, el vapor «Pastores». Pasajeros: Edward Gowther, Cristina y Ruth Thomas, William A. Ingram, George Kirk, señora y seis hijos, Edith Currier, Theodore Kirk, Alberto y Della Pérez, Howard Lindo, Norman Flinlay, C. C. Harris, Ariana M. Loomis, Nathan Rosenberg, Hodac de Iglesias, Agnes y Victoria Ford, Cecilia y Tomás Zeledón, Harold E. Olson, Belisa Retana, Edward, Virginia, Margarita y Carmen Cullity, Esther y Alvin Clark, Elsa Clausen, X. Alejandro Balias, Herbert G. Wilson, Meta Witter, Minnie, Lola y Rollie Sturz, René Granier, Vidal Cruz, C. Charles, R. Watkins, Jacinto P. Arango, Guillermo B. Alvarado, Marcos A. Alvarado, Domingo Hernández y el cadáver de E. W. Ceballos. En cubierta Guillermo Timón, Francisco Maloisi, Thomas y Ann Malcolm y Antonio Almar. Carga: 48200 banchones, 129 sacos de trigo, 132 sacos de azúcar, 220 cajas de café molido, 66 jarras de plástico, 56 cajas de viñas secas, 20 paquetes de oro en monedas, 4 cajas de maquinaria para New York, 412 bultos de verduras, 19 vacas, una caja de huevos y una jala de carros para Cristóbal, 300 sacos de arroz para Cartagena, Correos 1 sacos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud. Costa Rica.